

Hotpoint

Lavastoviglie

Manuale Utente



HDI LYM B5SH K

16 5215 0500/ IT/ AA/ 5.06.2026 09:32
7666592077



Si prega come prima cosa di leggere questo manuale!

Gentile Cliente,

Hotpoint grazie per aver scelto di acquistare questo prodotto. Ci auguriamo che tu ottenga risultati ottimali dal tuo prodotto che è stato progettato con alta qualità e tecnologia all'avanguardia. Ti invitiamo pertanto a leggere con attenzione l'intero manuale utente e tutti gli altri documenti di accompagnamento prima di utilizzare il prodotto.

Seguire tutte le avvertenze e le informazioni contenute nel manuale utente. In questo modo proteggerai te stesso e il tuo prodotto da possibili pericoli.

Conservare il manuale utente come riferimento per usi futuri. Se decidi di dare il prodotto a un'altra persona, ricorda di consegnare anche il manuale dell'utente. Le condizioni di garanzia, i metodi di utilizzo e di risoluzione dei problemi del prodotto sono forniti in questo manuale.

Simboli e relative spiegazioni

Nel presente manuale utente vengono utilizzati i seguenti simboli:

	Pericolo che può provocare morte o lesioni.
	Informazioni importanti o suggerimenti utili sull'utilizzo.
	Leggere il manuale dell'utente.
AVVISO	Pericolo per il prodotto o l'ambiente circostante che potrebbe causare danni materiali.

1 Istruzioni di sicurezza	5	6.4 Impostazione del sistema di ad-	17
1.1 Uso previsto	5	dolcimento dell'acqua	
1.2 Sicurezza dei bambini, delle per-	5	6.5 Riempimento del sale.....	19
sone vulnerabili e degli animali		6.6 Detergente.....	19
domestici		6.7 Lucidatrice.....	22
1.3 Sicurezza elettrica	6	6.8 Parti non adatte al lavaggio in la-	23
1.4 Sicurezza dei trasporti	7	vastoviglie	
1.5 Sicurezza dell'installazione.....	7	6.9 Posizionamento delle stoviglie	23
1.6 Sicurezza operativa.....	8	nella macchina	
1.7 Sicurezza nella manutenzione e	9	6.10 Elica inferiore	24
nella pulizia		6.11 Elica superiore	24
2 Istruzioni ambientali	10	6.12 Cestello portaposate	24
2.1 Conformità alla normativa RAEE	10	6.13 Cestello portaposate	25
e smaltimento dei prodotti di		6.14 Fili pieghevoli per cestello inferiore	25
scarto			
2.2 Informazioni sull'imballaggio	10	6.15 Cestello inferiore multiuso/ripi-	26
2.3 Conformità alla direttiva RAEE e	10	ano di servizio regolabile in altezza	
smaltimento del prodotto di scar-		6.16 Ripiano superiore regolabile in al-	27
to.....		tezza	
2.4 Nota per gli istituti di prova.....	10	6.17 Filo per bottiglie con cestello infe-	27
2.5 Conformità alle norme e informa-	11	riore.....	
zioni sui test/dichiarazione di		6.18 Ripiano di servizio multiuso con	27
conformità CE.....		cestello superiore	
2.6 Questa sezione viene applicata	11	6.19 Ripiano di servizio multiuso con	28
per i prodotti dotati della funzio-		cestello superiore	
nalità Wi-Fi.		6.20 Regolazione dell'altezza del ce-	29
2.7 Etichetta energetica	11	stello superiore	
3 Specifiche tecniche.....	12	6.21 Regolazione dell'altezza del ce-	29
4 Vista generale.....	13	stello superiore	30
5 Installazione	14	6.22 Regolazione dell'altezza del ce-	30
5.1 Posizione corretta per l'installa-	14	stello superiore	
zione.....		6.23 Pezzo di supporto per lavaggio	30
5.2 Collegamento alla rete idrica.....	14	vassoi	
5.3 Collegamento allo scarico dell'ac-	15	6.24 Parte inferiore per portabottiglie e	31
qua.....		piatti.....	
5.4 Regolazione dei piedini	16	6.25 Fili del cestello superiore pieghe-	31
5.5 Collegamento elettrico.....	16	voli	
6 preliminare	16	6.26 Cestello portaposate da soffitto...	32
6.1 Cosa fare per risparmiare energia	16	6.27 Cestello portaposate da soffitto...	32
6.2 Sistema di addolcimento dell'ac-	16	6.28 Portaposate da soffitto [Soft Spi-	33
qua.....		ke]	
6.3 Striscia reattiva per la regolazio-	17	7 Funzionamento del prodotto	33
ne del sistema di addolcimento		7.1 Tabella delle informazioni sul	35
dell'acqua		programma e dei valori medi di	
		consumo.....	
		7.2 Funzioni aggiuntive.....	38
		7.3 Funzioni	39
		7.4 Funzioni nel menu Impostazioni...	41

7.5	Modifica del livello del tono di avviso	41
7.6	Programmazione del tempo di lavaggio.....	41
7.7	Funzione Homewhiz.....	42
7.8	Utilizzo dei dati di Homewhiz	45
7.9	Modifica del programma scaricabile	45
7.10	Avvio del programma	46
7.11	Annullamento del programma.....	46
7.12	Indicatore di avviso di carenza di sale	46
7.13	Indicatore di avviso di carenza di brillantante	46
7.14	Fine del programma	47
8	Manutenzione e pulizia	47
8.1	Manutenzione e pulizia	47
8.2	Pulizia dei filtri	47
8.3	Pulizia del filtro del tubo	48
8.4	Pulizia delle eliche.....	48
9	Risoluzione dei problemi	50
9.1	Codici di errore, cause e soluzioni	50
9.2	Risoluzione dei problemi.....	50
10	DICHIARAZIONE DI NON RESPONSABILITÀ/AVVERTENZA	55



1 Istruzioni di sicurezza

Questa sezione contiene istruzioni di sicurezza che aiuteranno a proteggere dal rischio di lesioni personali o danni alla proprietà.

La nostra azienda non sarà ritenuta responsabile per eventuali danni che potrebbero derivare in caso di mancato rispetto di queste istruzioni.

- Le procedure di installazione e riparazione devono essere sempre eseguite da agenti di assistenza autorizzati.
- Usare solo pezzi di ricambio e accessori originali.
- Non riparare o sostituire alcun componente del prodotto a meno che non sia chiaramente specificato nel manuale dell'utente.
- Non apportare modifiche tecniche al prodotto.



1.1 Uso previsto

Questo prodotto è destinato all'uso in abitazioni e nei seguenti tipi di spazi chiusi: Ad esempio;

- cucine per il personale di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
- Agriturismi;

- Aree ad uso degli ospiti di hotel, motel e altre strutture ricettive;

- Luoghi che servono bed and breakfast, ambienti simili a ostelli.

- Il prodotto deve essere utilizzato solo per il lavaggio delle stoviglie domestiche.

- Il prodotto non è adatto per uso commerciale o pubblico.
- La durata del prodotto acquistato è di 10 anni. Questo è il periodo per il quale sono definiti i pezzi di ricambio necessari per il funzionamento di questo prodotto.
- Questo prodotto è destinato all'uso in casa e sotto banco.

1.2 Sicurezza dei bambini, delle persone vulnerabili e degli animali domestici



- I bambini di età pari o superiore a 8 anni e le persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte, nonché persone non qualificate o inesperte possono utilizzare questo apparecchio a condizione che siano supervisionati e istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e sui relativi pericoli.

- I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani dal prodotto a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- I prodotti elettrici sono pericolosi per bambini e animali domestici. I bambini e gli animali domestici non devono giocare, arrampicarsi o entrare nel prodotto.
- Ricordarsi di chiudere la porta del prodotto quando si esce dalla stanza in cui si trova il prodotto. Bambini e animali domestici possono rimanere bloccati all'interno del prodotto e soffocare.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Tenere il materiale di imballaggio lontano dai bambini. Rischio di lesioni e soffocamento.
- Tenere tutti i detergenti e gli additivi utilizzati nel prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Per la sicurezza dei bambini, scollegare la spina di alimentazione e rompere il meccanismo di blocco prima di smaltire il prodotto.



1.3 Sicurezza elettrica

- Il prodotto non deve essere collegato durante l'installazione, la manutenzione, la pulizia, la riparazione e il trasporto.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un centro di assistenza autorizzato per prevenire possibili pericoli.
- Non pizzicare il cavo di alimentazione sotto o dietro il prodotto. Non collocare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione. Il cavo di alimentazione non deve essere piegato o schiacciato eccessivamente e non deve entrare in contatto con alcuna fonte di calore.
- Non utilizzare una prolunga, più prese di corrente o adattatori per far funzionare il prodotto.
- Prese di corrente multiple portatili o alimentatori portatili possono surriscaldarsi e provocare un incendio. Pertanto, non tenere più prese di corrente dietro e vicino al prodotto.
- La spina deve essere a portata di mano. Se ciò non è possibile, l'impianto elettrico a cui è collegato il prodotto deve essere dotato di un dispositivo (fusibile, interruttore, interruttore automatico, ecc.) conforme

alle normative elettriche e che disconnetta tutti i poli dalla rete elettrica.

- Non toccare la spina con le mani bagnate.
- Quando si rimuove la spina dalla presa, tirarla per la spina, non per il cavo.

1.4 Sicurezza dei trasporti

- Prima di trasportare il prodotto, scollegare la spina e scollegare i collegamenti di scarico e di alimentazione dell'acqua. Scaricare completamente l'acqua rimasta all'interno del prodotto.

- Non trasportare il prodotto da solo in quanto è pesante.

AVVISO Non tenere la porta o il pannello per spostare il prodotto.

AVVISO Se è necessario spostare il prodotto, spostarlo in posizione verticale e tenerlo per la parte posteriore. L'inclinazione del prodotto verso la parte anteriore può causare l'umidità e il danneggiamento delle parti elettroniche interne.

AVVISO Quando si posiziona il prodotto dopo l'installazione o la pulizia, fare attenzione a non piegare, pizzicare o rompere i tubi.

1.5 Sicurezza dell'installazione

- Per rendere il prodotto pronto all'uso, controlla le informazioni contenute nel manuale e nelle istruzioni di installazione per assicurarti che l'installazione elettrica, l'installazione dell'acqua pulita e il drenaggio siano appropriati. Altrimenti, chiama un elettricista e un idraulico qualificati per prendere le disposizioni necessarie. Questi processi sono a carico del cliente.
- Prima di installare il prodotto, ispeziona il prodotto per eventuali danni. Non installare il prodotto se è danneggiato.
- Non installare il prodotto in luoghi in cui la temperatura scende al di sotto di 0 °C.
- Non posizionare il prodotto su un tappeto o su una superficie simile. Causa rischio di incendio poiché non può far entrare l'aria dal fondo.
- Posiziona il prodotto su un pavimento pulito, piatto e duro e bilancialo con l'aiuto di piedini regolabili. Se i piedini non sono regolati correttamente, la porta potrebbe non chiudersi completamente e potrebbe fuoriuscire vapore caldo. Può causare gravi ustioni e lesioni e può anche danneggiare i mobili.

- Non installare il prodotto vicino a fonti di calore (termosifoni, stufe, ecc.) e non installarlo sotto la zona cottura di un piano cottura.
- Se il prodotto è destinato all'uso in un armadio/armadio/modulo, tenere aperte le porte dell'armadio durante il funzionamento se non vi sono spazi vuoti per garantire una sufficiente circolazione dell'aria.
- Collegare il prodotto a una presa con messa a terra protetta da un fusibile conforme alle correnti nominali indicate sulla targhetta identificativa. Far eseguire l'installazione della messa a terra da un elettricista qualificato. Non utilizzare il prodotto senza messa a terra in conformità alle normative locali/nazionali.
- Collegare il prodotto a una presa conforme ai valori di tensione e frequenza indicati sulla targhetta identificativa.
- Non collegare il prodotto a prese allentate, scollegate dalla presa, rotte, sporche, unte o a rischio di contatto con l'acqua (ad esempio acqua che potrebbe fuoriuscire dal banco da lavoro).

AVVISO È necessario utilizzare i nuovi set di tubi forniti con il prodotto. Non riutilizzare i vecchi tubi assemblati. Non giuntare i tubi.

AVVISO Collegare il tubo di ingresso dell'acqua direttamente al rubinetto dell'acqua. La pressione erogata dal rubinetto deve essere di almeno 0,05 MPa (0,5 bar) e non superiore a 1 MPa (10 bar). Se la pressione dell'acqua supera 1 MPa (10 Bar), è necessario installare una valvola di riduzione della pressione. La temperatura massima consentita dell'acqua è di 25°C.

- Posizionare il cavo di alimentazione e i tubi in modo da evitare il rischio di inciampare.



1.6 Sicurezza operativa

Devono essere utilizzati solo detersivi, brillantanti e additivi destinati alle lavastoviglie.

Non utilizzare mai solventi chimici nel prodotto. Queste sostanze comportano un rischio di esplosione.

Non bere l'acqua di lavaggio contenuta nel prodotto.

I detersivi per lavastoviglie contengono alcali forti, che possono essere estremamente pericolosi se ingeriti. Evitare il contatto con la pelle e gli occhi e non permettere ai bambini di avvicinarsi al

prodotto quando il coperchio è aperto. Verificare che il serbatoio del detersivo sia vuoto al termine del ciclo di lavaggio.

Quando si estraggono completamente i cestelli superiore e inferiore, la porta del prodotto assorbe l'intero carico dei cestelli.

Non sedersi o appoggiare altri carichi sulla porta, altrimenti il prodotto potrebbe ribaltarsi.



Capacità massima di lavaggio del prodotto: indicata sull'etichetta energetica e sulla scheda Quick Use nella Tabella dei cicli.

Per evitare possibili lesioni, posizionate sempre piatti lunghi e appuntiti come forchette da portata, coltelli da pane, ecc. nel cestello delle posate con l'estremità appuntita rivolta verso il basso o orizzontalmente sui cestelli per lavastoviglie.

Se è necessario aprire lo sportello mentre il prodotto è in funzione, aprirlo con cautela. Fai attenzione al vapore caldo e agli spruzzi di acqua calda.

La porta non deve essere lasciata aperta in quanto ciò comporta il rischio di inciampare.

Non utilizzare un prodotto difettoso o danneggiato. Scollegare il prodotto (o spegnere il fusibile a cui è collegato), chiudere il rubinetto dell'acqua e chiamare l'assistenza autorizzata.

Non collocare una fonte di fiamma (candela accesa, sigaretta, ecc.) sopra o vicino al prodotto. Non collocare materiali infiammabili/esplosivi vicino al prodotto.

Non arrampicarsi sul prodotto.

Scollegare il prodotto e chiudere il rubinetto quando non si utilizza il prodotto per un lungo periodo.

Questo prodotto è progettato per funzionare fino a 2000 m. sul livello del mare.



1.7 Sicurezza nella manutenzione e nella pulizia



Non lavare il prodotto spruzzando o versando acqua su di esso.



Non utilizzare strumenti affilati o abrasivi per pulire il prodotto. Non utilizzare materiali come detersivi domestici, detersivi, gas, benzina, alcol, cera, ecc.



Indossare guanti indossati durante la pulizia del prodotto.



Fai attenzione a possibili lesioni quando pulisci le superfici taglienti sul retro del prodotto!

AVVISO! Ricordarsi di reinstallare il filtro della macchina dopo averla pulita. In caso contrario, le pompe potrebbero ostruirsi e il prodotto potrebbe danneggiarsi.



Rivolgiti a un servizio di assistenza quando devi sostituire il LED/lampadina utilizzato per l'illuminazione in base al modello della tua macchina.

2 Istruzioni ambientali

2.1 Conformità alla normativa RAEE e smaltimento dei prodotti di scarto

Questo prodotto non contiene sostanze nocive e vietate indicate nel "Regolamento sul controllo dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche" pubblicato dal Ministero dell'Ambiente e dell'Urbanizzazione della Repubblica di Turchia. È conforme al regolamento RAEE.



Questo prodotto è realizzato con parti e materiali di alta qualità riciclabili e riutilizzabili. Pertanto, non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici o altri rifiuti al termine della sua vita

utile. Portarlo presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Chiedere all'autorità locale della propria zona quali sono questi punti di raccolta. Contribuire a proteggere l'ambiente e le risorse naturali riciclando i prodotti usati. Prima di smaltire il prodotto, scollegare la spina di alimentazione per la sicurezza dei bambini e rompere il meccanismo di bloccaggio della porta di caricamento per renderlo inutilizzabile.

2.2 Informazioni sull'imballaggio

L'imballaggio del prodotto è realizzato con materiali riciclabili in conformità con la nostra Legislazione Nazionale. Non smaltire i rifiuti di imballaggio con i rifiuti domestici o altri rifiuti, smaltirli presso i punti di raccolta degli imballaggi indicati dalle autorità locali.

2.3 Conformità alla direttiva RAEE e smaltimento del prodotto di scarto



Questo prodotto è conforme alla direttiva RAEE dell'UE (2012/19/UE). Questo prodotto reca il simbolo di classificazione per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche

(RAEE).

Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con gli altri rifiuti domestici al termine della sua vita utile. Il dispositivo usato deve essere restituito al punto di raccolta ufficiale per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici. Per trovare questi sistemi di raccolta, contattare le autorità locali o il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Ogni famiglia svolge un ruolo importante nel recupero e nel riciclaggio dei vecchi elettrodomestici. Lo smaltimento appropriato degli apparecchi usati aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

Conformità alla direttiva RoHS:

Il prodotto acquistato è conforme alla direttiva RoHS dell'UE (2011/65/UE). Non contiene materiali nocivi e vietati specificati nella direttiva.

2.4 Nota per gli istituti di prova

Le informazioni necessarie per i test prestazionali sono disponibili su richiesta. Sarà possibile inviare la propria richiesta tramite il seguente indirizzo e-mail: dishwasher@standardloading.com

Nella tua e-mail di richiesta, accertati di includere i tuoi dati di contatto, nonché il codice, il numero di stock e il numero di serie del prodotto da testare. Il codice del prodotto, il numero di stock e il numero di serie si trovano sulla targhetta fissata sul lato della porta



2.5 Conformità alle norme e informazioni sui test/dichiarazione di conformità CE

CE Lo sviluppo, la produzione e la vendita di questo prodotto vengono effettuati in conformità con le norme di sicurezza di tutte le direttive pertinenti della Comunità Europea.
2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436 / EN 60436

2.6 Questa sezione viene applicata per i prodotti dotati della funzionalità Wi-Fi.

Banda di frequenza 2.4Ghz

Potenza massima di conduzione: < 100mW

Dichiarazione di conformità per CE Beko A.Ş. dichiara con la presente che questa apparecchiatura è conforme alla Direttiva 2014/53/EU.

Il testo completo della Dichiarazione di Conformità EU è disponibile sul sito web:

Prodotti, indirizzo

<https://docs.emeaappliance-docs.eu/>

2.7 Etichetta energetica

i Sarà possibile accedere alle informazioni tecniche del prodotto scansionando il codice QR presente sull'etichetta energetica con un dispositivo mobile connesso a Internet.



3 Specifiche tecniche

Capacità massima di lavaggio: indicata sull'etichetta energetica e sulla scheda Quick Use nella tabella dei cicli.
Altezza: Per l'altezza, consultare il manuale di installazione.
Larghezza: 60
Profondità: 55-60
Ingresso elettrico: 220-240 V, 50 Hz
Potenza totale: 1800-2100 W
Potenza del riscaldatore: 1800 W
Corrente totale: 10 A *
Potenza della pompa: 105 W
Potenza della pompa di scarico: 30 W *
* Per i valori elettrici dettagliati, vedere l'etichetta del tipo sulla porta della lavastoviglie.
Pressione dell'acqua 0,5-10 bar (= 3-100 N/cm ² = 0,05-1,0 Mpa)



Le specifiche tecniche possono essere modificate senza preavviso per migliorare la qualità del prodotto.

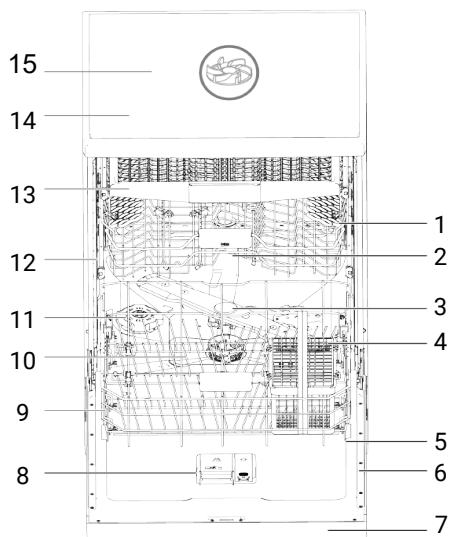


Le figure del manuale sono schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.



I valori forniti con l'apparecchio o i documenti di accompagnamento sono letture di laboratorio conformi alle rispettive norme. Questi valori possono variare a seconda dell'uso e delle condizioni ambientali.

4 Vista generale



- | | |
|--|---|
| 1 Cestello superiore | 2 Braccio irroratore superiore |
| 3 Braccio irroratore inferiore | 4 Cestello per posate (Dipende dal modello) |
| 5 Porta | 6 Tipo di etichetta |
| 7 Pannello di controllo | 8 Zona detergente |
| 9 Cestello inferiore | 10 Filtri |
| 11 Coperchio del vano per il sale | 12 Cestello superiore Rail |
| 13 Cestello per posate da soffitto (Dipende dal modello) | 14 Piastra superiore (Dipende dal modello) |
| 15 Ventilatore da soffitto (Dipende dal modello) | |

16. Sistema di asciugatura con ventola (A seconda del modello)

L'etichetta del tipo varia dipende dal modello.

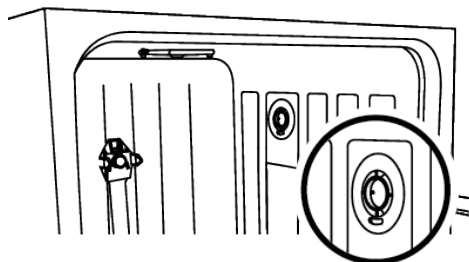


Illustrazione 1:

5 Installazione



Leggere come prima cosa la sezione delle "Istruzioni di sicurezza"!

La predisposizione dell'impianto elettrico, idrico e fognario del luogo in cui verrà collocato il prodotto è di responsabilità del cliente. Prima di contattare il servizio autorizzato per preparare il prodotto per l'uso, se l'impianto elettrico, l'impianto dell'acqua pulita e lo scarico dell'acqua non sono adatti, contattare un elettricista e un idraulico qualificato per prendere le disposizioni necessarie.



L'installazione ed i collegamenti elettrici devono essere effettuati dal servizio autorizzato. Il prodotto non può essere ritenuto responsabile per eventuali danni che potrebbero derivare da operazioni eseguite da persone non autorizzate.



Prima di installare il prodotto, verificare che non vi siano danni. Non installare il prodotto se è danneggiato. I prodotti danneggiati rappresentano un pericolo per la vostra sicurezza.



Per i modelli da libera installazione e da incasso, non rimuovere lo zoccolo dell'apparecchio. Ciò annullerà la garanzia.

- Quando si riposiziona il prodotto dopo le operazioni di installazione o pulizia, accertarsi che i tubi di ingresso e di scarico dell'acqua non siano piegati, schiacciati o rotti.
- In fase di posizionamento del prodotto fare attenzione a non danneggiare il pavimento, il muro, i tubi, ecc.. Non afferrare la porta o il pannello per spostare il prodotto.

5.1 Posizione corretta per l'installazione

- Nel luogo in cui è installato il prodotto non devono essere presenti porte con serratura, scorrevoli o incernierate che potrebbero limitare la completa apertura della porta.
- Posizionare il prodotto su una superficie solida e piana con capacità di carico sufficiente! Posizionare la lavastoviglie su una superficie piana è di fondamentale importanza affinché la porta si chiuda correttamente ed ermeticamente.
- Non installare il prodotto in luoghi in cui la temperatura scende al di sotto di 0°C.
- Posizionare il prodotto su un pavimento rigido. Non posizionarlo su un tappeto a pelo lungo o su una superficie simile.
- Scegliere un luogo dove è possibile caricare e scaricare i piatti in modo facile e veloce.
- Posizionare il prodotto vicino al rubinetto e scaricare. Scegliere la posizione del prodotto in modo tale da non modificarla dopo aver eseguito l'operazione di collegamento.



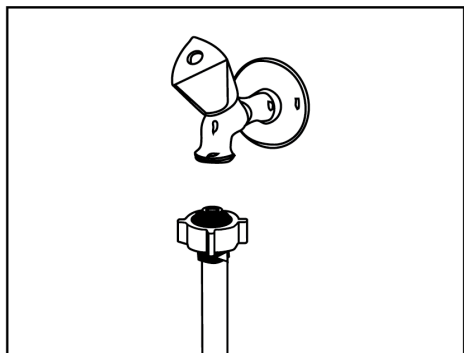
Non posizionare il prodotto sul cavo di alimentazione. Il cavo potrebbe essere danneggiato, causando il rischio di scosse elettriche o incendio.

5.2 Collegamento alla rete idrica

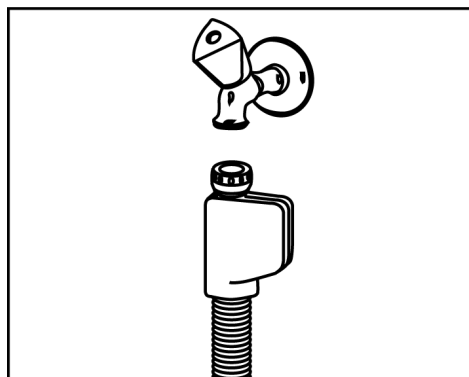
Per evitare che le impurità (sabbia, argilla, ruggine, ecc.) provenienti dalla rete cittadina o dall'impianto idrico possano danneggiare la lavastoviglie e le stoviglie, consigliamo di installare un filtro sull'ingresso dell'acqua.

Temperatura massima consentita dell'acqua in ingresso:

- Con i modelli dotati della funzione Aqua-Safe+, è 60 °C.
- Fino a 25 °C per gli altri modelli.



Funzione AquaSafe+



- Proteggi AquaSafe+ dalle perdite d'acqua all'ingresso del tubo. Evitare il contatto dell'acqua con la scatola delle valvole dell'impianto. In caso contrario, i componenti elettrici verranno danneggiati.
- Non accorciare in alcun modo il tubo né allungarlo con parti aggiuntive dato che il tubo contiene collegamenti e componenti elettrici.
- Se il sistema è danneggiato, scollegare il prodotto e contattare l'assistenza autorizzata.

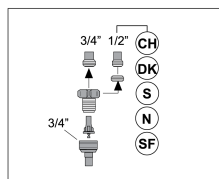
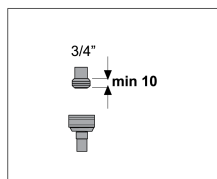
La lavastoviglie non deve essere collegata ad apparecchi ad acqua calda o a scaldacqua funzionanti.

AVVISO Non utilizzare un tubo di ingresso dell'acqua vecchio o usato su un prodotto nuovo. Utilizzare il nuovo tubo di ingresso acqua fornito con la lavastoviglie. Non giuntare i tubi flessibili.

AVVISO Collegare il tubo di ingresso dell'acqua direttamente al rubinetto. La pressione erogata dal rubinetto deve essere di almeno 0,3 bar e non superiore a 10 bar. Se la pressione dell'acqua supera i 10 Bar, sarà necessario procedere all'installazione di un riduttore di pressione.

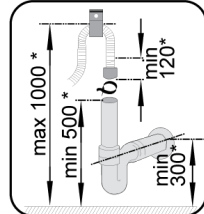
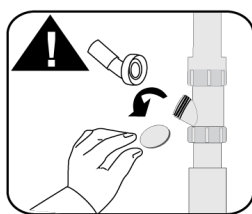
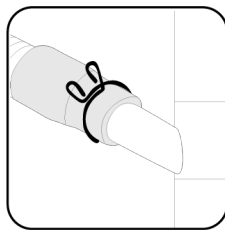
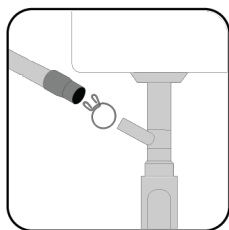
AVVISO Il tubo di alimentazione dell'acqua e di scarico deve essere fissato saldamente e non danneggiato.

NOTA Dopo aver effettuato i collegamenti aprire completamente il rubinetto e verificare la presenza di perdite d'acqua.



5.3 Collegamento allo scarico dell'acqua

Il tubo di scarico dell'acqua può essere collegato direttamente allo scarico delle acque reflue o allo scarico del lavello. Per informazioni più dettagliate, fare riferimento alle istruzioni di installazione fornite con la lavastoviglie.



* mm

Lo scarico delle acque reflue deve essere collegato alla rete fognaria e non deve essere collegato ad acque superficiali.

5.4 Regolazione dei piedini

Se la porta del prodotto non si chiude correttamente o trema quando la si spinge delicatamente con la mano, significa che i piedini non sono regolati. Regolare i piedini del prodotto secondo quanto indicato nel manuale di installazione fornito con il prodotto.



Se la porta della lavastoviglie non è regolata correttamente si potrebbe essere una fuoriuscita di vapore caldo. Delle ustioni gravi possono causare lesioni e danneggiare i mobili.

- Il collegamento deve essere conforme alle normative nazionali.
- La spina del cavo di alimentazione deve essere facilmente accessibile dopo l'installazione.
- Collegare il prodotto ad una presa con messa a terra protetta da un fusibile da 16 ampere.
- La tensione indicata deve essere equivalente alla tensione di rete.



Non effettuare il collegamento con prolunghe o prese multiple.



Un cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito da un servizio autorizzato.

5.5 Collegamento elettrico



Collegare il prodotto a una presa di corrente dotata di messa a terra e protetta da un fusibile conforme ai valori indicati nella tabella "Specifiche tecniche". La nostra azienda non sarà responsabile per eventuali danni che potrebbero verificarsi se il prodotto viene utilizzato senza messa a terra in conformità con le normative locali.

6 preliminare



Leggi prima la sezione «Istruzioni di sicurezza»!

6.1 Cosa fare per risparmiare energia

Le seguenti informazioni ti aiuteranno a utilizzare il prodotto in modo ecologico e a risparmio energetico.

Pulisci tutti i rifiuti grossolani sulle stoviglie prima di metterle nella macchina.



Si sconsiglia di pulire preventivamente le stoviglie prima di caricarle nella macchina poiché ciò comporterebbe il consumo di energia e acqua.



Lavare i piatti con la lavastoviglie consuma meno energia e acqua rispetto al lavaggio a mano.

Dopo che la macchina è completamente piena, avviarla.

Quando si sceglie un programma, prestare attenzione alla «Tabella delle informazioni sul programma e dei valori medi di consumo».

Non utilizzare più detersivo di quanto raccomandato sulla confezione del detersivo.

6.2 Sistema di addolcimento dell'acqua

La macchina è dotata di uno speciale sistema di addolcimento dell'acqua che riduce la durezza dell'acqua di rete. Questo siste-

ma addolcisce l'acqua al livello richiesto per lavare le stoviglie con la qualità desiderata.



Se la durezza dell'acqua del rubinetto è superiore a 7°dH, deve essere addolcita. In caso contrario, gli ioni di durezza si accumuleranno sugli articoli lavati e potrebbero influire sulle prestazioni di lavaggio, lucidatura e asciugatura della macchina.

Regolazione del sistema di addolcimento dell'acqua

Quando il sistema di addolcimento dell'acqua viene regolato correttamente, l'efficienza di lavaggio aumenterà.

Eco 50°C consumo di acqua (l)	... ciclo poi rinnovo	Tempo aggiuntivo (min)	Consumo di acqua aggiuntivo (l)	Consumo energetico aggiuntivo (kWh)
12,3-14,7	5	5	3.0	0.05
9,6-12,2	6	5	3.0	0.05
9,0-9,5	7	5	3.0	0.05
8,0-9,0	8	5	3.0	0.05
7,0-7,9	9	5	3.0	0.05

Per il consumo di acqua nel programma Eco 50°C della lavastoviglie, fare riferimento alla tabella delle informazioni sul programma e dei valori di consumo medi riportata nella Tabella dei programmi.

6.3 Striscia reattiva per la regolazione del sistema di addolcimento dell'acqua

Se il sistema di addolcimento dell'acqua è regolato correttamente, le prestazioni di lavaggio, risciacquo e asciugatura della lavastoviglie aumenteranno.

Per regolare il sistema, scopri prima la durezza dell'acqua nella tua zona e regola come indicato di seguito.

- Rimuovere la striscia reattiva dalla confezione.
- Apri il rubinetto e lascia scorrere l'acqua per circa 1 minuto.
- Immergi la striscia reattiva nell'acqua per 1 secondo.
- Togliere la striscia dall'acqua e agitarla. Attendere 1 minuto.

Leggete prima la sezione sulla regolazione del sistema di addolcimento dell'acqua.

La rigenerazione del sistema di addolcimento dell'acqua può essere effettuata in tutti i programmi durante la fase di asciugatura. Quando viene eseguito il processo di rigenerazione, la durata, il consumo di energia e acqua del programma aumentano. Per il processo di rigenerazione, quando la lavastoviglie funziona con una fornitura d'acqua di 14 dH in condizioni standard del programma Eco 50°C, la frequenza del processo di rigenerazione, il tempo massimo supplementare, il consumo di acqua ed energia a seconda del consumo di acqua del programma Eco 50°C sono indicati nella tabella seguente.

- Apportare le modifiche necessarie in base alla striscia reattiva.

6.4 Impostazione del sistema di addolcimento dell'acqua

L'impostazione corretta del sistema di addolcimento dell'acqua migliorerà le prestazioni di lavaggio, risciacquo e asciugatura della lavastoviglie.

AVVISO! Per impostare il sistema, informarsi come prima cosa sul livello di durezza dell'acqua presso il servizio autorizzato nella propria zona e impostarlo come segue.

Dopo aver determinato la durezza dell'acqua:

1. Dopo aver acceso la lavastoviglie, premi il pulsante Menu per 3 secondi.



In alcuni modelli, è sufficiente premere il tasto menu 1 volta per accedere al menu delle impostazioni.

2. Scorrere con i pulsanti <- e > finché non si accende la spia di impostazione della durezza dell'acqua (sul display appare la posizione "r").
3. Impostare la durezza dell'acqua ad un livello adeguato alla durezza dell'acqua di rete con il tasto Select (Seleziona). Per la cor-

retta impostazione, fare riferimento alla "Tabella di impostazione del livello di durezza dell'acqua".

4. Salvare premendo il tasto Acceso/Speinto.

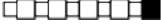
Livello di durezza	Durezza inglese °dE	Durezza tedesca °dH	Durezza francese °dF	Spia del livello di durezza dell'acqua
0. Livello 	0-5	0-4	0-8	Portare l'impostazione della durezza dell'acqua in posizione 1 premendo il tasto di selezione "Select". (r1)
1. Livello 	6-9	5-7	9-13	Portare l'impostazione della durezza dell'acqua in posizione 1 premendo il tasto di selezione "Select". (r1)
2. Livello 	10-15	8-12	14-22	Portare l'impostazione della durezza dell'acqua in posizione 2 premendo il tasto di selezione "Select". (r2)
3. Livello 	16-19	13-15	23-27	Portare l'impostazione della durezza dell'acqua in posizione 3 premendo il tasto di selezione "Select". (r3)
4. Livello 	20-24	16-19	28-34	Portare l'impostazione della durezza dell'acqua in posizione 4 premendo il tasto di selezione "Select". (r4)
5. Livello 	25-62	20-50	35-90	Portare l'impostazione della durezza dell'acqua in posizione 5 premendo il tasto di selezione "Select". (r5)

Tabella 1: Tabella di impostazione del livello di durezza dell'acqua

- Se la durezza dell'acqua utilizzata è superiore a 50°dH (durezza francese) o se viene utilizzata acqua di pozzo, si consiglia di utilizzare filtri e depuratori d'acqua.
- Se la durezza dell'acqua utilizzata è inferiore a 7°dH non sarà necessario utilizzare sale nella lavastoviglie. In questo caso, la "Spia di assenza sale" sul pannello di controllo della lavastoviglie sarà accesa fissa.
- Se l'impostazione della durezza dell'acqua è al livello 1, la "Spia di assenza sale" rimarrà accesa in maniera fissa anche se non è necessario utilizzare sale. Se si ag-

giunge sale in questa posizione, il sale non si consumerà e la spia non si accenderà.



In caso di spostamento della lavastoviglie, sarà necessario regolare nuovamente l'impostazione della durezza dell'acqua della lavastoviglie in base alla durezza dell'acqua del luogo in cui ci si trasferirà, tenendo conto delle informazioni sopra riportate. Se l'impostazione della durezza dell'acqua della lavastoviglie è stata regolata in precedenza, sullo schermo della lavastoviglie verrà visualizzata l'ultima impostazione della durezza dell'acqua.

6.5 Riempimento del sale

Affinché la macchina funzioni continuamente alle stesse prestazioni, è necessario rinnovare il sistema di addolcimento dell'acqua. A tale scopo viene utilizzato sale per lavastoviglie.



Utilizzare solo sale ammorbidente speciale prodotto per l'uso in lavastoviglie.

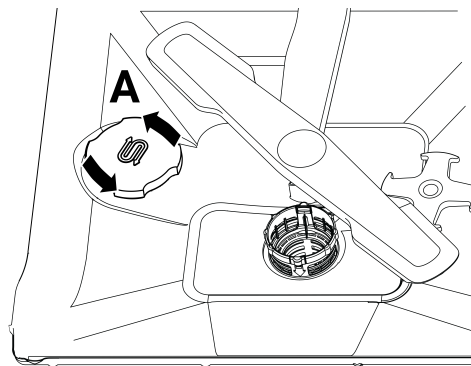


Si consiglia di utilizzare sali ammorbidenti granulati o in polvere nel sistema di addolcimento dell'acqua. Non utilizzare sale da cucina, salgemma, ecc. che non si sciogliono completamente in acqua. In caso contrario, le prestazioni del sistema potrebbero deteriorarsi nel tempo.

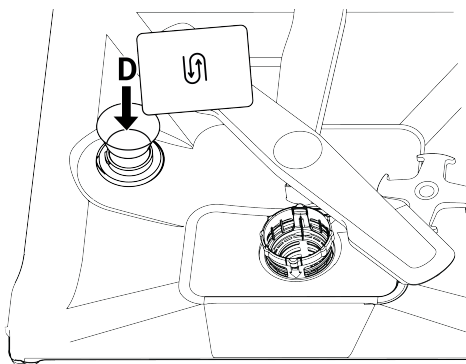


Lo scomparto del sale si riempie d'acqua quando si accende la macchina, quindi riempi lo scomparto del sale prima di avviare la macchina.

1. Per aggiungere sale ammorbidente, rimuovere prima il cestello inferiore.
2. Aprire il coperchio dello scomparto del sale ruotandolo in senso antiorario (A).



3. Aggiungere 1 litro d'acqua nello scomparto del sale solo quando si utilizza la macchina per la prima volta.
4. Riempire il contenitore del sale con sale (D). Mescolate con un cucchiaino per accelerare la dissoluzione del sale nell'acqua.



Puoi mettere circa 2 kg di sale ammorbidente nello scomparto del sale.

5. Una volta che lo scomparto è pieno, rimetti il tappo e ruotalo.



Il sale deve essere aggiunto appena prima di avviare la macchina. In questo modo, l'acqua salata traboccante viene pulita immediatamente e si previene il rischio di corrosione all'interno della macchina. Se non hai intenzione di lavare immediatamente, fai funzionare la macchina a vuoto e senza detersivo con il programma più breve.



A seconda delle diverse marche di sale presenti sul mercato e della durezza dell'acqua, potrebbero essere necessarie diverse ore prima che il sale si dissolva nell'acqua. Pertanto, dopo che il sale è stato immesso nella macchina, l'«Indicatore di carenza di sale» continuerà ad accendersi per un certo periodo di tempo.

6.6 Detergente

È possibile utilizzare detersivo in polvere, liquido/gel e compresse nella macchina.



Usare solo detersivi progettati per l'uso in lavastoviglie. Si consiglia di non utilizzare detersivi contenenti cloro o fosfati, poiché sono dannosi per l'ambiente.

Riempimento del detersivo

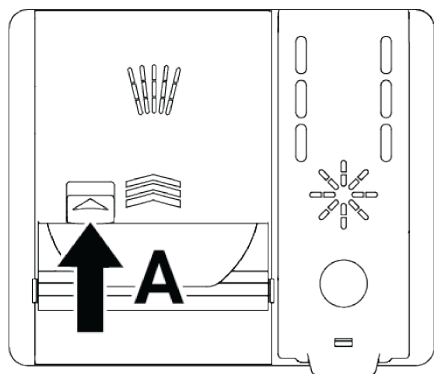
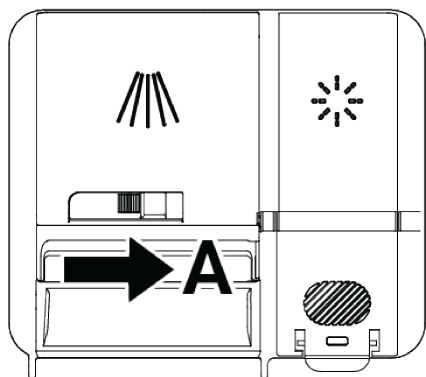
Per ottenere buoni risultati di lavaggio e asciugatura, prestare attenzione alle avvertenze riportate sulla confezione del detersivo. Per ulteriori domande, si prega di contattare il produttore del detersivo.



Non mettere solventi nello scomparto del detersivo. C'è il rischio di esplosione!

Inserire il detersivo nello scomparto del detersivo appena prima di avviare la macchina come segue.

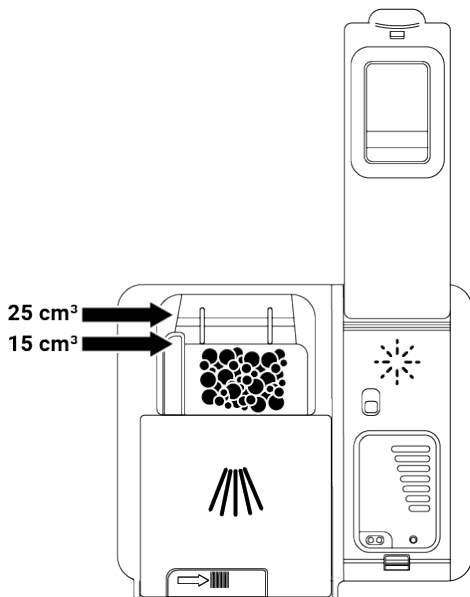
1. Aprire il coperchio dello scomparto del detersivo spingendo il fermo verso destra (A). (dipende dal modello)



2. Inserire la quantità specificata di detersivo in polvere, liquido/gel o compresse nello scomparto.

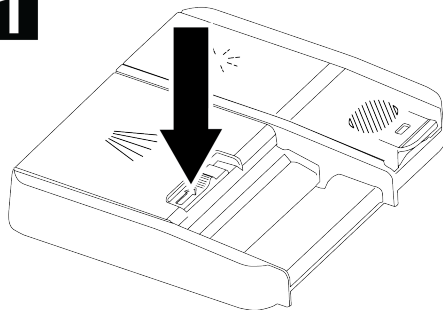


All'interno dello scomparto del detersivo sono presenti delle linee livellate per aiutarti a utilizzare la giusta quantità di detersivo in polvere. Quando lo scomparto del detersivo è pieno, occorrono 45 cm³ di detersivo. A seconda del livello di riempimento della macchina e/o dello sporco delle stoviglie, riempite lo scomparto del detersivo fino alle linee di livello da 15 cm³ o 25 cm³. In caso di detersivo in pastiglie, è sufficiente una compressa.

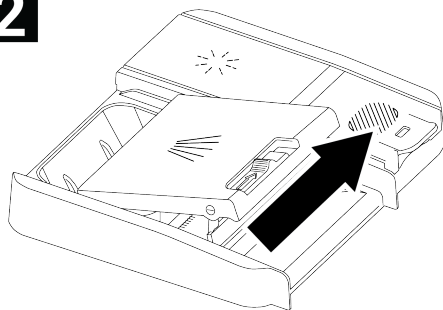


3. Chiudere il coperchio dello scomparto del detersivo spingendolo nella direzione indicata dalla freccia. Quando il coperchio è chiuso, si sentirà un «clic».

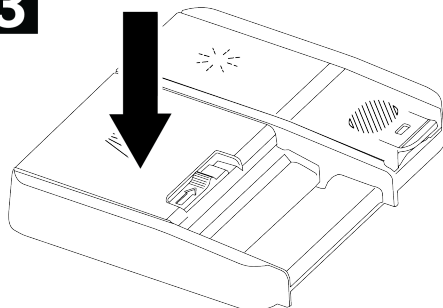
1



2



3

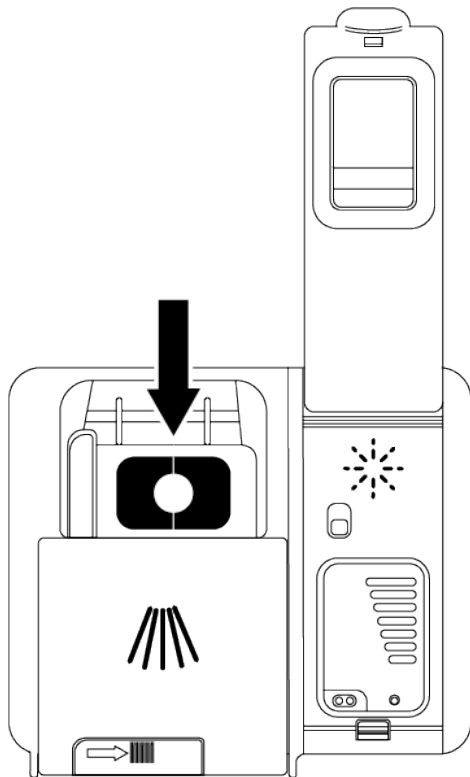


Poiché la solubilità dei detersivi in compresse varia a seconda della temperatura e del tempo, assicurati di utilizzare detersivo in polvere o liquido/gel in programmi brevi senza prelavaggio.

Detersivi per compresse

Oltre ai classici detersivi in pastiglie, sul mercato sono disponibili anche detersivi in pastiglie che contengono sale per addolcire l'acqua e/o brillantante. Alcuni contengono anche componenti speciali come la protezione in vetro e la protezione in accia-

io inossidabile. Queste compresse funzionano fino a un certo livello di durezza dell'acqua (21°dH). Al di sopra di questo livello, insieme al detersivo in pastiglie si devono usare sale addolcente e brillantante. Le migliori prestazioni di lavaggio in lavastoviglie si ottengono utilizzando separatamente detersivo, brillantante e sale addolcente.



Quando si utilizzano detersivi in compresse, seguire le istruzioni del produttore sulla confezione del detersivo.

Se le stoviglie sono bagnate al termine del ciclo di lavaggio e/o sono presenti macchie di calcare, soprattutto sui bicchieri, contattare il produttore del detersivo.

Quando si passa dal detersivo in pastiglie al detersivo in polvere:

- Assicurarsi che gli scomparti del sale e del brillantante siano pieni.

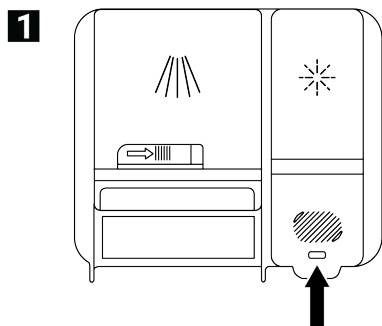
- Impostare la durezza dell'acqua sulla posizione più alta ed eseguire un programma di lavaggio con la macchina vuota.
- Dopo un lavaggio a vuoto, regola nuovamente l'impostazione della durezza dell'acqua appropriata per l'acqua del rubinetto facendo riferimento al manuale dell'utente.
- Regolare l'impostazione del brillantante in modo appropriato.

6.7 Lucidatrice

Il brillantante utilizzato nelle lavastoviglie è un composto speciale progettato per aumentare l'efficienza di asciugatura ed evitare che residui di acqua o calcare rimangano sui capi lavati. Pertanto, è necessario assicurarsi che sia presente del brillantante nello scomparto del brillantante e che vengano utilizzati solo i brillantanti prodotti per l'uso in lavastoviglie.

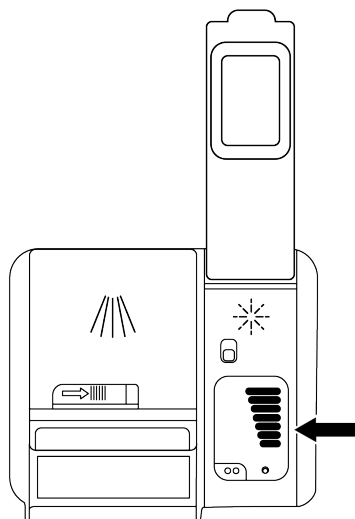
Riempimento del brillantante

1. Aprire il coperchio del brillantante utilizzando il fermo.



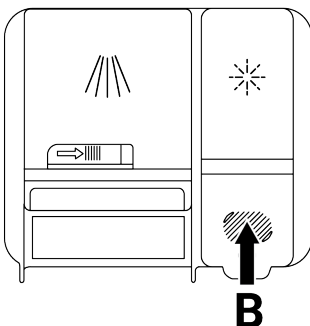
2. Riempi lo scomparto fino al livello MAX.

2



3. Chiudere il coperchio dello scomparto premendolo delicatamente.

3



4. Se ci sono segni d'acqua sulle stoviglie dopo il lavaggio, è necessario aumentare il grado del regolatore e se rimane un segno blu quando si pulisce a mano, è necessario diminuirlo. Questa impostazione è impostata sulla posizione 3 quando si esce dalla fabbrica.



Le impostazioni del brillantante sono spiegate nella sezione «Regolazione della quantità di brillantante» nella sezione operativa della macchina.



Rimuovere il brillantante che fuoriesce dallo scomparto. Il brillantante versato accidentalmente provoca la formazione di schiuma e riduce le prestazioni di lavaggio.

6.8 Parti non adatte al lavaggio in lavastoviglie

- Non lavare mai nella macchina stoviglie contaminate da cenere di sigaretta, residui di candele, smalto, vernice, prodotti chimici, ecc.
- Non lavare nella macchina forchette, cucchiari e coltelli con manici in legno o osso, parti incollate, parti in plastica non resistenti al calore, contenitori in rame e latta.



Lavabile in lavastoviglie, così come il lavaggio a mano, può causare lo scolorimento e l'ossidazione delle stampe decorative su porcellana, alluminio e argento. Alcuni tipi delicati di vetro e cristallo possono perdere la loro trasparenza nel tempo. Ti consigliamo di prestare particolare attenzione al fatto che le nuove stoviglie acquistate siano lavabili in lavastoviglie.

6.9 Posizionamento delle stoviglie nella macchina

Se posizionate le stoviglie correttamente in base alla capacità di lavaggio della lavastoviglie, utilizzerete la macchina nel migliore dei modi in termini di consumo energetico, prestazioni di lavaggio e asciugatura.

- Prima di mettere le stoviglie nella macchina, raschia via eventuali residui di cibo (ossa, semi di frutta, ecc.).
- Se possibile, posiziona i pezzi sottili e dal corpo stretto negli scomparti centrali dei cestelli.
- Metti gli oggetti molto sporchi e di grandi dimensioni nel cestello inferiore e gli oggetti piccoli, delicati e leggeri nel cestello superiore.

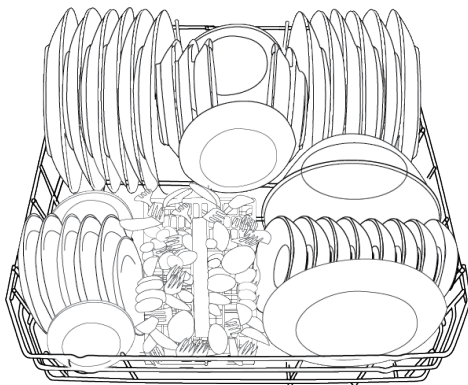
- Posiziona contenitori profondi come ciotole, bicchieri e pentole con la bocca rivolta verso il basso. Ciò impedirà l'accumulo di acqua al loro interno.



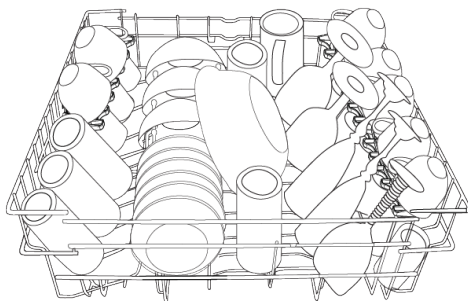
Per evitare possibili lesioni, posizionate sempre nel cestello delle posate piatti lunghi e affilati come forchette da portata, coltelli da pane, ecc. con la punta affilata rivolta verso il basso o orizzontalmente sui cestelli per le stoviglie.

Svuota prima le stoviglie nel cestello inferiore, poi le stoviglie nel cestello superiore.

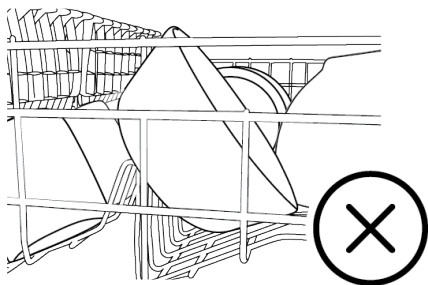
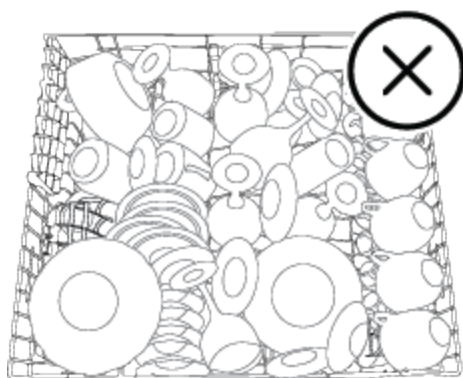
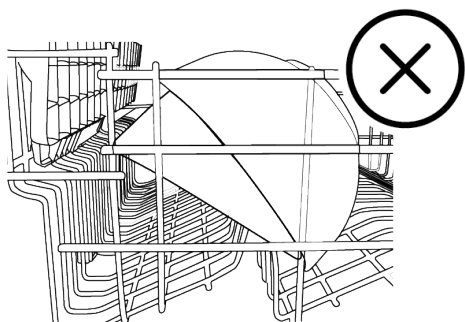
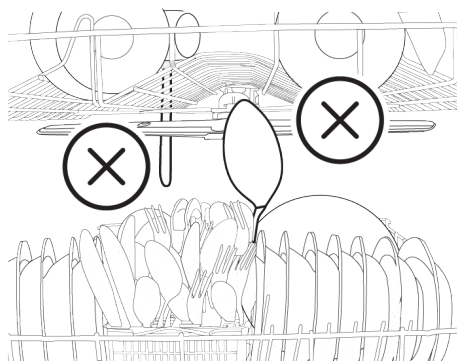
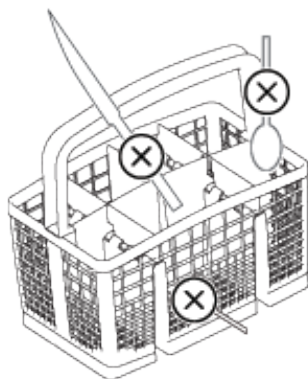
Esempi di layout alternativi del carrello Cestello inferiore



Cestello superiore



Posizionamenti errati



6.10 Elica inferiore

La girante inferiore lava le stoviglie nel cestello inferiore.

6.11 Elica superiore

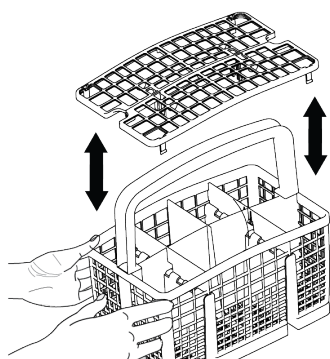
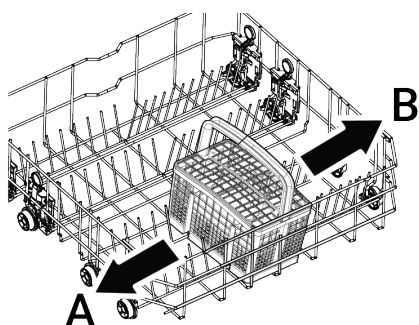
La ventola superiore lava le stoviglie nel cestello superiore.

6.12 Cestello portaposate

(Dipende dal modello)

Il cestello per posate è stato progettato appositamente per lavare piatti come coltelli, forchette, cucchiai, ecc. in modo più pulito.

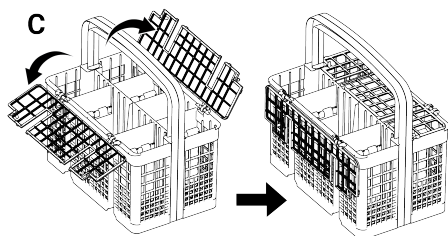
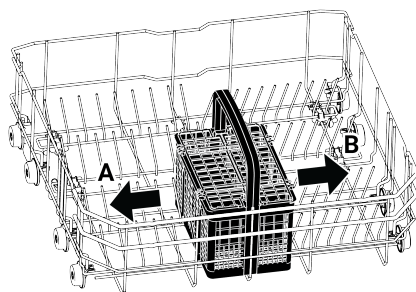
Grazie alla funzione mobile (A, B) del cestello portaposate, è possibile creare aree più ampie e fare spazio a piatti di diverse dimensioni quando si posizionano i piatti nel cestello inferiore.



6.13 Cestello portaposate

(Dipende dal modello)

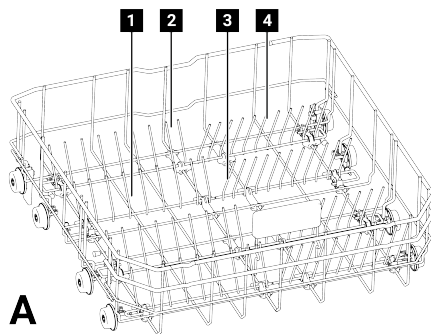
Il cestello per posate è stato progettato appositamente per lavare piatti come coltelli, forchette, cucchiaini, ecc. in modo più pulito. Grazie alla funzione mobile del cestello portaposate (A, B), è possibile creare aree più ampie quando si posizionano i piatti nel cestello inferiore e fare spazio per piatti di diverse dimensioni. Se desideri posizionare più posate, puoi piegare i separatori lateralmente. (C)



6.14 Fili pieghevoli per cestello inferiore

(Dipende dal modello)

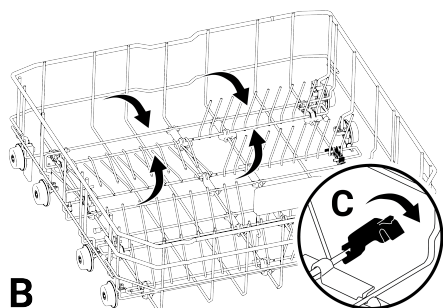
I fili pieghevoli in sei pezzi (A) situati nel cestello inferiore della macchina sono progettati per consentire di posizionare più facilmente oggetti di grandi dimensioni come pentole, ciotole, ecc. Se lo desideri, puoi creare aree più grandi piegando ogni pezzo singolarmente o tutto in una volta.



A

Per posizionare i fili pieghevoli in posizione orizzontale, tenete i fili al centro e spingeteli nella direzione delle frecce (B). Per rimet-

tere i fili in posizione verticale, sollevali. I fili pieghevoli si inseriranno nuovamente nel fermo (C).



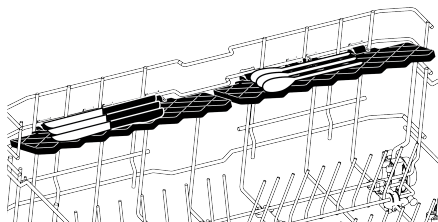
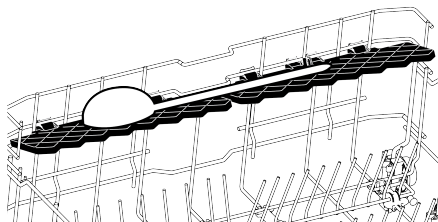
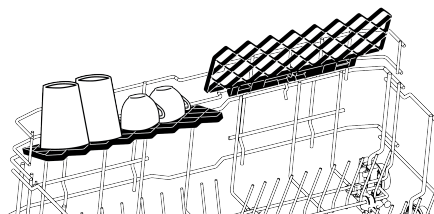
B

- i** Tenere i fili dalle estremità e posizionarli in posizione orizzontale può farli piegare. Per questo motivo, tenete i fili al centro rispetto alle loro basi e spingeteli nella direzione della freccia, posizionandoli in posizione orizzontale o verticale.

6.15 Cestello inferiore multiuso/ri-piano di servizio regolabile in altezza

(Dipende dal modello)

Grazie a questo accessorio situato nel cestello inferiore della macchina, puoi lavare facilmente i tuoi bicchieri o oggetti extra come mestoli lunghi e coltelli da pane.



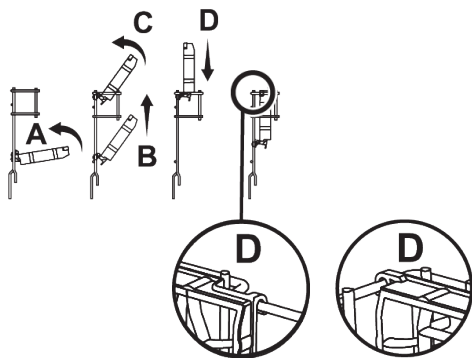
- i** Puoi utilizzare i ripiani come preferisci posizionandoli verso l'alto o verso il basso, oppure puoi chiuderli per creare ampio spazio nel cestello inferiore.



Assicurati che la ventola non colpisca i piatti che metti sugli scaffali.

Per portare i ripiani in posizione chiusa;

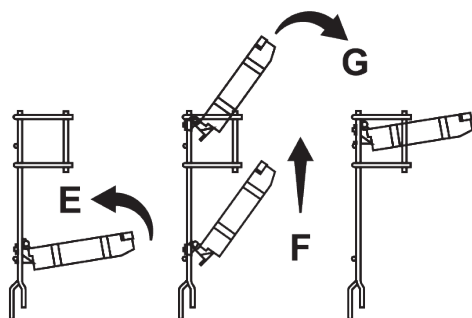
1. Ripiegare il ripiano (A).
2. Far scorrere il ripiano verso l'alto (B).
3. Posizionare il ripiano in posizione verticale (C).
4. Far scorrere il ripiano verso il basso e bloccarlo con le linguette (D).



i È possibile trasformare lo scaffale in posizione aperta eseguendo lo stesso processo al contrario.

Per regolare l'altezza dei ripiani:

1. Piegare il ripiano (E).
2. Far scorrere il ripiano verso l'alto (F).

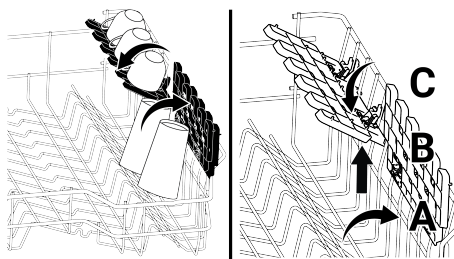


3. Aprire lo scaffale al livello desiderato (G).

6.16 Ripiano superiore regolabile in altezza

(Dipende dal modello)

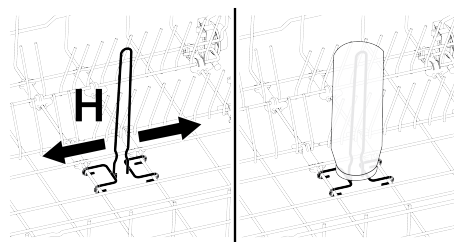
È possibile utilizzare i ripiani regolabili in altezza nel cestello superiore della macchina come si desidera spostando le parti inferiore e superiore verso l'alto o verso il basso in base all'altezza di bicchieri, tazze, ecc. (A, B, C).



6.17 Filo per bottiglie con cestello inferiore

(Dipende dal modello)

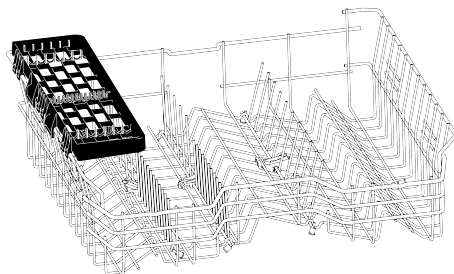
Il filo per bottiglie è progettato per aiutarti a lavare più facilmente oggetti a bocca larga e alti. Quando non si utilizza il filo metallico per bottiglie, è possibile rimuoverlo dal cestello tirandolo verso l'esterno da entrambi i lati (H).



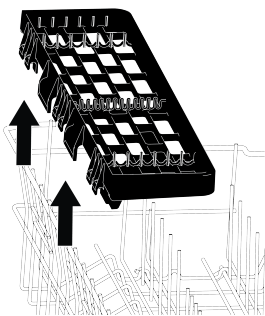
6.18 Ripiano di servizio multiuso con cestello superiore

(A seconda del modello)

Grazie a questo accessorio situato nel cestello superiore della macchina, puoi lavare facilmente oggetti come palette lunghe e coltelli da pane.



Quando non si desidera utilizzarlo, è possibile rimuovere il ripiano di servizio multiuso del cestello superiore sollevandolo.



È possibile fissare facilmente il ripiano di servizio multiuso del cestello superiore al bordo del cestello superiore per riutilizzarlo.

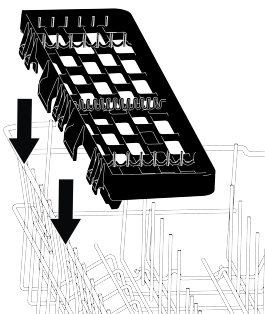
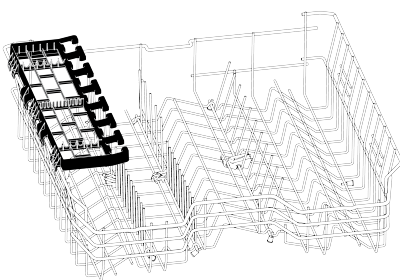


Illustrazione 2:

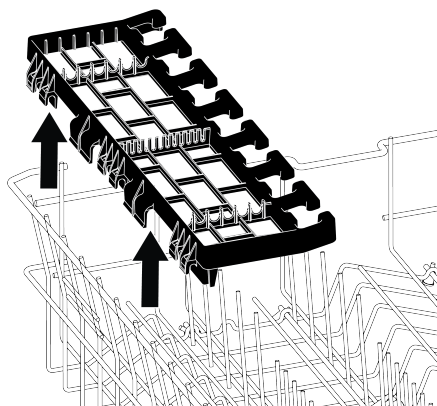
6.19 Ripiano di servizio multiuso con cestello superiore

(Dipende dal modello)

Grazie al ripiano di servizio multiuso nel cestello superiore della macchina, gli utensili di lunga durata e da cucina possono essere facilmente caricati e lavati. Inoltre, le sezioni di fissaggio dei piedini in vetro situate nella parte anteriore di questo accessorio aiutano a posizionare più facilmente i bicchieri di dimensioni adeguate nel cestello superiore.



Quando non si desidera utilizzarlo, è possibile rimuovere il ripiano di servizio multiuso del cestello superiore sollevandolo.



È possibile fissare facilmente il ripiano di servizio multiuso del cestello superiore al bordo del cestello superiore per riutilizzarlo.

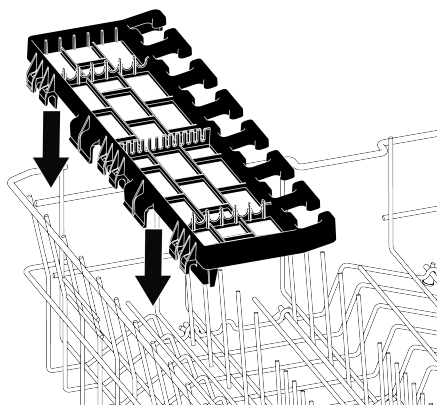


Illustrazione 3:

6.20 Regolazione dell'altezza del cestello superiore

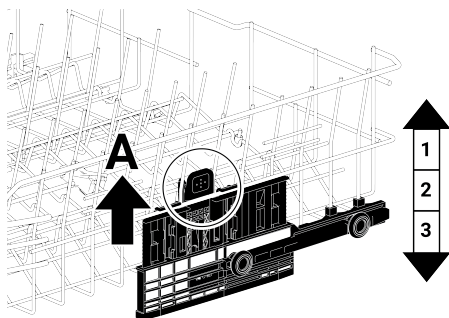
(dipendente dal modello)

Il meccanismo di regolazione dell'altezza del cestello superiore è progettato per creare ampie aree nelle aree superiori o inferiori della macchina in base alle esigenze regolando l'altezza verso l'alto o verso il basso quando il cestello è vuoto o pieno.

Con questo meccanismo, puoi utilizzare il carrello in tre diverse posizioni: in basso, al centro e in alto.

1. Per sollevare il cestello, afferrare i fili del cestello superiore con entrambe le mani e tirare verso l'alto mentre il cestello è nella posizione più bassa (A).
2. Rilascia il cestello quando senti un «clic» proveniente dai meccanismi destro e sinistro e il cestello raggiunge il livello superiore.

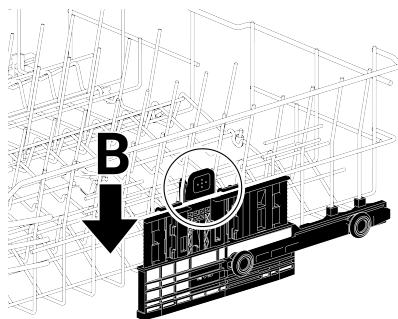
Se l'altezza non è sufficiente, ripetere la stessa procedura.



Per abbassare il cestello mentre è nella posizione più alta;

1. Tenere i fili del cestello superiore con entrambe le mani, sollevare leggermente il cestello e premere e rilasciare contemporaneamente i fermi (B) mostrati nella figura.
2. Abbassa il cestello dalla posizione attuale alla posizione inferiore.
3. Quando il carrello raggiunge il livello inferiore, rilascialo.

Se l'altezza non è sufficiente, ripetere la stessa procedura.



i Il meccanismo di movimento potrebbe non funzionare correttamente se il cestello superiore è sovraccarico o la distribuzione del peso non è bilanciata. In condizioni più pesanti, c'è il rischio di cadere al livello inferiore.

i Assicurarsi che il meccanismo di regolazione sia nella stessa posizione a destra e a sinistra del cestello superiore.

6.21 Regolazione dell'altezza del cestello superiore

(Dipende dal modello)

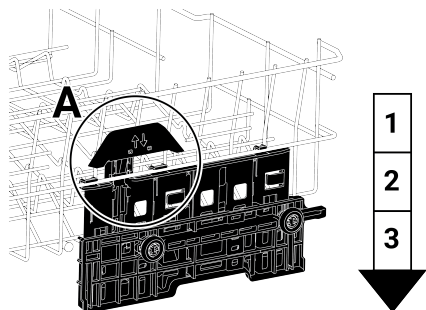
Il meccanismo di regolazione dell'altezza del cestello superiore è progettato per creare ampie aree nelle aree superiori o inferiori della macchina in base alle esigenze regolando l'altezza verso l'alto o verso il basso quando il cestello è vuoto o pieno.

Con questo meccanismo, puoi utilizzare il carrello in tre diverse posizioni: in basso, al centro e in alto.

Per abbassare il cestello mentre è nella posizione più alta;

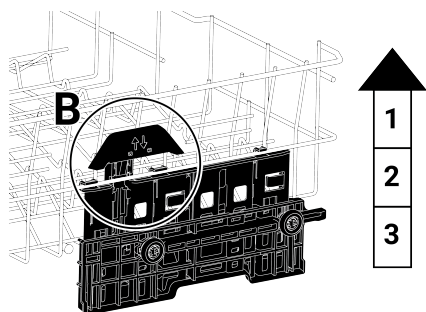
1. Afferrare i fili del cestello superiore con entrambe le mani e sollevare la maniglia del meccanismo verso l'alto come mostrato nella figura (A).
2. Abbassa il cestello dalla posizione attuale alla posizione inferiore.
3. Quando il carrello raggiunge il livello inferiore, rilascialo.

Se l'altezza non è sufficiente, ripetere la stessa procedura.



1. Per sollevare il cestello, afferrare i fili del cestello superiore con entrambe le mani e tirare verso l'alto mentre il cestello è nella posizione più bassa (B).
2. Quando il cestello raggiunge il livello superiore con un «clic» proveniente dai meccanismi destro e sinistro, rilascia il cestello.

Se l'altezza non è sufficiente, ripetere la stessa procedura.



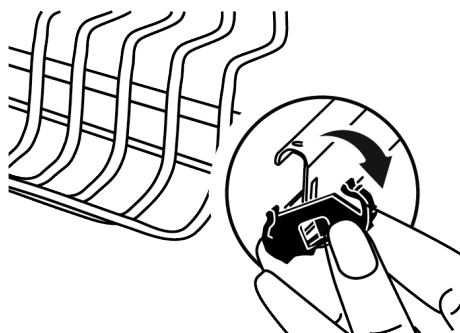
i Il meccanismo di movimento potrebbe non funzionare correttamente se il cestello superiore è sovraccarico o la distribuzione del peso non è bilanciata. In condizioni più pesanti, c'è il rischio di cadere al livello inferiore.

i Assicurarsi che il meccanismo di regolazione sia nella stessa posizione a destra e a sinistra del cestello superiore.

6.22 Regolazione dell'altezza del cestello superiore

(Dipende dal modello)

Metti oggetti di grandi dimensioni come pentole ecc. nel cestello inferiore. È possibile regolare l'altezza del cestello superiore in base alle dimensioni delle stoviglie da lavare. Per modificare l'altezza del cestello, usa le ruote del cestello, gira i supporti all'estremità delle guide del cestello superiore verso i lati e apriteli, estrai il cestello. Cambia la posizione delle ruote, riposiziona il cestello sul binario e chiudi i supporti.



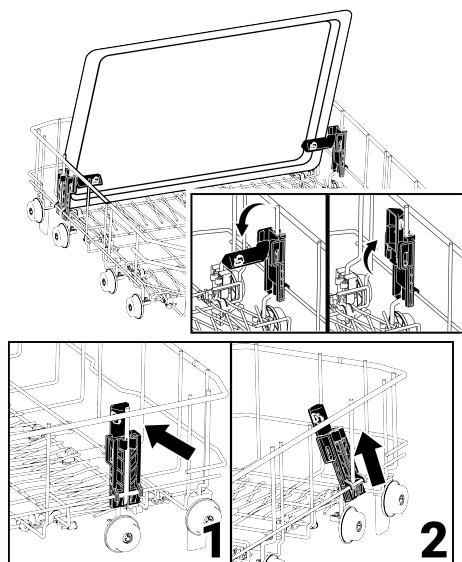
6.23 Pezzo di supporto per lavaggio vassoi

(A seconda del modello)

Se desideri lavare i vassoi nel cestello inferiore, puoi utilizzare le parti di supporto per il lavaggio dei vassoi.

Per la selezione appropriata del programma e della funzione, vedere la sezione Funzioni aggiuntive.

Quando non usi il pezzo, puoi piegarlo per posizionare facilmente i piatti.



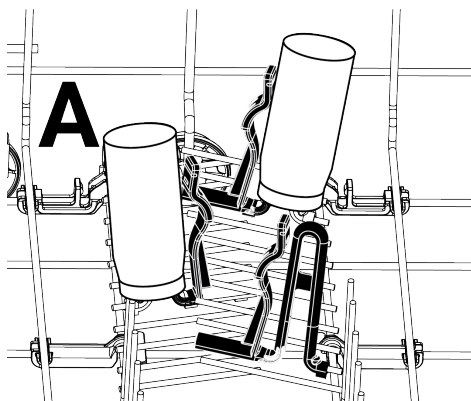
Se necessario, è possibile rimuovere la parte come mostrato nelle figure 1 e 2.

Nei test di controllo delle prestazioni da eseguire secondo le norme, le parti di supporto per il lavaggio dei vassoi devono essere rimosse come indicato nelle figure 1 e 2.

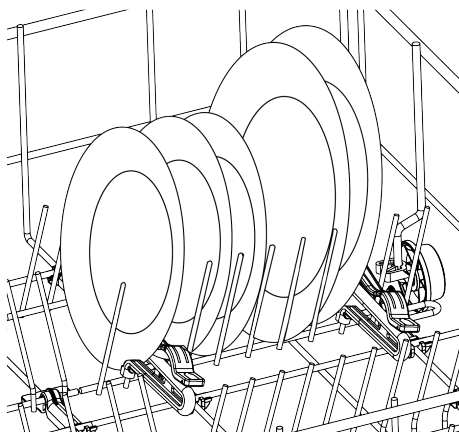
6.24 Parte inferiore per portabottiglie e piatti

(A seconda del modello)

La parte inferiore del cestello per bottiglie e piatti (A) è progettata per aiutarti a lavare più facilmente i piatti a bocca stretta e alti. Dopo aver portato i cavi pieghevoli in posizione orizzontale, è possibile posizionare le bottiglie sulle parti del portabottiglie. Fissa le bottiglie stringendole sulla parte a clip del portabottiglie, come nell'immagine qui sotto.



Quando si mettono i cavi pieghevoli in posizione verticale, è possibile posizionare le piastre senza rimuovere le parti del supporto.



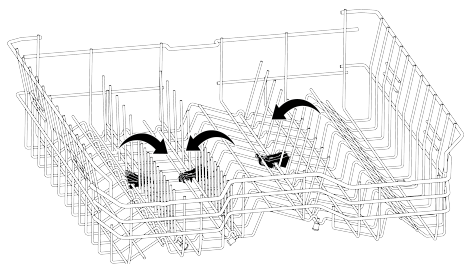
i Tenere i fili dalle estremità e posizionarli in posizione orizzontale può farli piegare. Pertanto, sarebbe opportuno tenere i fili al centro rispetto alle loro basi e posizionarli in posizione orizzontale o verticale.

6.25 Fili del cestello superiore pieghevoli

(Dipende dal modello)

Quando hai bisogno di ampio spazio per le tue stoviglie di grandi dimensioni nel cestello superiore della macchina, puoi utilizzare i fili pieghevoli.

Per portare i fili pieghevoli in posizione orizzontale, tieni i fili al centro e spingili nella direzione della freccia nell'immagine. Posiziona i tuoi piatti di grandi dimensioni nell'area che verrà creata. Solleva i fili per riportarli in posizione verticale.

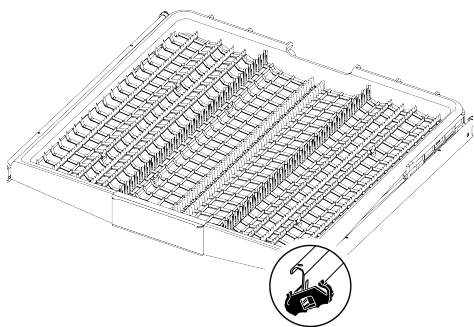


i Tenere i fili dalle estremità e posizionarli in posizione orizzontale può farli piegare. Per questo motivo, tenete i fili al centro rispetto alle loro basi e spingeteli nella direzione della freccia, posizionandoli in posizione orizzontale o verticale.

6.26 Cestello portaposate da soffitto

(Dipende dal modello)

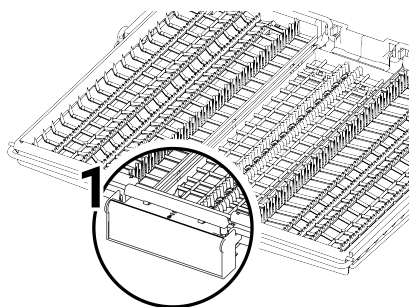
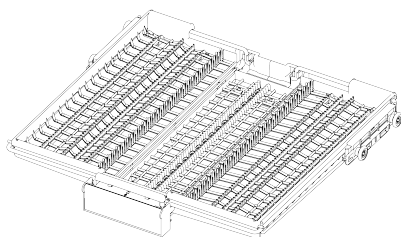
Il cestello per posate da soffitto è progettato per lavare piatti come forchette, cucchiaini, ecc. posizionandoli tra i pettini del vassoio.



6.27 Cestello portaposate da soffitto

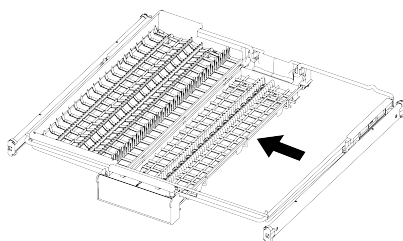
(Dipende dal modello)

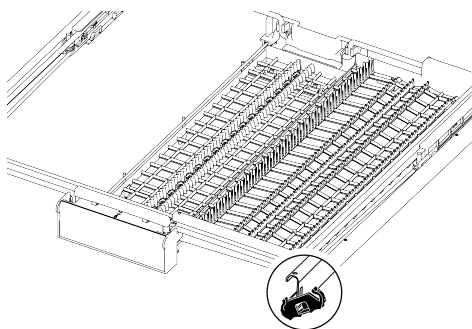
Il cestello per posate da soffitto è progettato per lavare piatti come forchette, cucchiaini, ecc. posizionandoli tra i pettini del vassoio.



Nei modelli con funzione di movimento parziale, premendo la leva (1) situata sull'impugnatura, il vassoio nella parte centrale del cestello si abbassa nella posizione inferiore e i vassoi laterali destro e sinistro possono essere utilizzati in modo mobile sbloccando il sistema.

Lo spazio liberato dai vassoi laterali consente di caricare oggetti alti nel cestello superiore.





Quando il vassoio centrale è in posizione inferiore, è possibile caricare sul vassoio piatti alti come tazze da caffè, mestoli, ecc. Quando i vassoi laterali poggiano sui due bordi, è possibile tirare la maniglia per sollevare il vassoio centrale e bloccare il sistema.

6.28 Portaposate da soffitto [Soft Spike]

(Dipende dal modello)

I pettini sono ottimizzati sul portaposate per supportare specificamente forchette, cucchiari e coltelli, con simboli che indicano quale tipo dovrebbe essere collocato idealmente in quale parte del vassoio.

Il vassoio sinistro può essere spostato su e giù tirando o spingendo verso il basso la maniglia. Quando si trova nella posizione più bassa, è possibile posizionare le tazze su questo vassoio per una maggiore flessibilità.

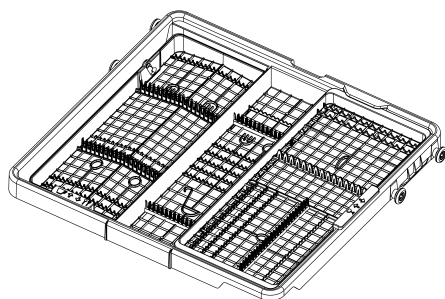
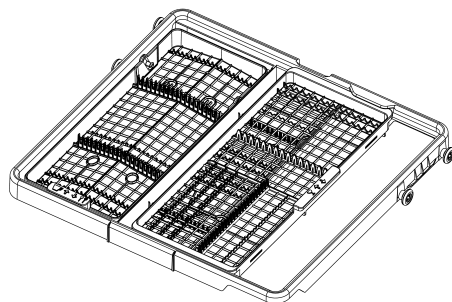
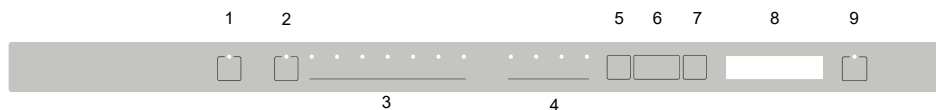


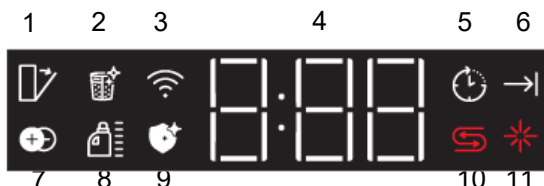
Illustrazione 4: Il vassoio destro è libero di spostarsi lateralmente. Quando il vassoio destro viene spostato verso sinistra, crea ulteriore spazio nella parte inferiore per consentire di riporre i bicchieri più grandi nel cestello superiore ed è sostenuto da una morbida punta.



7 Funzionamento del prodotto



- | | |
|------------------------------------|--|
| 1 Tasto On/Off | 2 Chiave del telecomando |
| 3 Tasti di selezione del programma | 4 Tasti di selezione delle funzioni |
| 5 Tasto del menu | 6 Tasti di selezione dell'orario di ritardo/selezione della direzione del menu |
| 7 Tasto di selezione/conferma | 8 Schermo |
| 9 Tasto Avvio/Pausa/Annulla | |



- | | |
|---|---|
| 1 Indicatore automatico di apertura della porta (a seconda del modello) | 2 Funzione di pulizia del filtro (a seconda del modello) |
| 3 Indicatore Homewhiz (dipendente dal modello) | 4 Indicatore del tempo di ritardo/durata del programma |
| 5 Indicatore Ritardo | 6 Indicatore di fine programma |
| 7 Indicatore riscaldatore aggiuntivo (a seconda del modello) | 8 Indicatore del dosaggio del detersivo liquido (a seconda del modello) |
| 9 Indicatore della funzione igienica (a seconda del modello) | 10 Indicatore di sale |
| 11 Indicatore del brillantante | |



Leggi prima le avvertenze di sicurezza!

Tasto On/Off

Quando si preme il tasto On/Off, le spie luminose sul display si accendono, indicando che il prodotto è «Acceso». Premendo nuovamente il tasto si spengono le luci, indicando «Spento».

Tasto di selezione del programma/Annulla programma

Seleziona il programma che desideri eseguire dalla sezione «pulsanti di selezione del programma» e premi il pulsante. Per annullare il programma in esecuzione, aprire lo sportello della macchina e premere il pulsante Avvio/Pausa/Annulla del programma per 3 secondi. Dopo che sullo schermo è visualizzato il conto alla rovescia di 3 – 2 – 1, 0:01, chiudi lo sportello della macchina e attendi il completamento del processo di evacuazione. Il processo di evacuazione viene completato in 2 minuti e la macchina emetterà un avviso acustico al termine.

Tasti funzione

Quando si premono i tasti funzione durante la selezione del programma o la selezione ritardata, se il programma selezionato supporta la funzione selezionata, verrà emesso

un segnale acustico di avviso positivo.

Quando l'indicatore della funzione selezionata si illumina, la funzione viene selezionata. Per annullare la selezione della funzione, premete nuovamente il tasto funzione finché l'indicatore della funzione non si spegne.

Preparazione della macchina

1. Aprire la porta della lavastoviglie.
2. Posizionare le stoviglie come indicato nel manuale utente.
3. Assicuratevi che i bracci superiore e inferiore dello spruzzatore ruotino liberamente.
4. Versare una quantità sufficiente di detersivo nello scomparto del detersivo.

Selezione del programma

1. Accendi la macchina premendo il pulsante On/Off.
2. Controllate gli indicatori di avvertenza sulla carenza di sale e brillantante e aggiungete sale e/o brillantante se necessario.
3. Determina il programma di lavaggio adatto alle tue stoviglie consultando le informazioni sul programma e la tabella dei valori medi di consumo.

4. Quando si chiude lo sportello della macchina, viene avviato il programma selezionato.

7.1 Tabella delle informazioni sul programma e dei valori medi di consumo

Dati programma e tabella valori di consumo medi						
	0	1	2	3	4	5
Numero programma		Auto	Intensivo	Eco *		6
Nome programma	-				Veloce 49	Programma scaricabile
Temperatura di lavaggio	-	40-65 °C	70 °C	50 °C	60 °C	40 °C
Grado di sporizia	-	Stabilisce il livello di sporizia dei piatti e imposta automaticamente la temperatura, la quantità dell'acqua e il tempo di lavaggio. Indicato per tutti i tipi di stoviglie.	Indicato per piatti, pentole e padelle molto sporchi.	Adatto al lavaggio di piatti con normale quantità di sporco. È il programma più efficiente in termini di consumo combinato di energia e acqua. Utilizzato per valutare la conformità alla direttiva UE sull'ecodesign.	Questo programma è adatto per lavare i piatti della giornata, nel modo più veloce possibile.	Programma speciale per il lavaggio delicato di articoli in vetro fragili.
	-	Da medio a elevato	Elevato	Medio	Medio	Poco
Prelavaggio	-	+	+	-	-	+
Lavaggio	-	+	+	+	+	+
Asciugatura	-	+	+	+	+	+
Durata (min)	-	112-198	200	249	49	130
Acqua (l)	-	9,4-12,4	16,2	8,9	11,1	13,6
Energia (kWh)	-	0,90-1,45	1,38	0,654	1,05	1,20
Funzioni selezionabili	-	T, E, R, H, M, K	T, E, Y, F, R, U, Z, H, M, K	T, E, Y, F, S, R, U, Z, H, M, K	T, E, R, Z, B, H, M, K	T, E, Y, F, R, B, Z, M, K

Capacità di carico: 15

I valori di consumo nella tabella sono stati calcolati in condizioni normali. Nella pratica possono verificarsi delle differenze. *

Programma di riferimento per istituti di prova I collaudi in conformità a EN 50242/60436 devono essere effettuati con un contenitore di sale addolcitore dell'acqua pieno e un recipiente di brillante pieno utilizzando il programma di prova. I valori dati per i programmi diversi dal programma Eco 50°C sono solo indicativi. (#) Le funzioni aggiuntive potrebbero causare modifiche a livello di durata dei programmi.

Dati programma e tabella valori di consumo medi

Numero programma	Download-1	Download-2	Download-3	Download-4	Download-5	Download-6
Nome programma	Mini (#)	Lavaggio silenzioso	MixWash+	InnerClean	Prelavaggio	Lavaggio giornaliero
Temperatura di lavaggio	35 °C	-	-	-	-	65 °C
Grado di sporcizia	Indicato per il lavaggio di piatti leggermente sporchi che sono stati pre-puliti o da cui sono stati rimossi i residui di cibo.	È il programma di lavaggio quotidiano per lavare stoviglie con sporco normale nel modo più silenzioso.	È il programma di lavaggio più adatto ai piatti di uso quotidiano misti, compresi gli oggetti di plastica. Se gli oggetti di vetro delicati sono lavati nel cestello superiore, padelle e vassoi possono essere lavati in quello inferiore.	Si consiglia di utilizzare questo programma ogni 1-2 mesi per la pulizia e la necessaria igiene dell'apparecchio. Il programma deve essere azionato con l'elettrodomestico vuoto. Per ottenere un risultato efficace, si consiglia di usare il programma con a	Indicato per rimuovere i resti di cibo presenti sui piatti sporchi che rimangono all'interno della macchina per qualche giorno prima del lavaggio e, conseguentemente, per impedire la formazione di cattivi odori.	Il programma di lavaggio quotidiano per i piatti con sporco normale.
	Poco	Medio	Medio	-	-	Medio
Prelavaggio	-	+	+	-	-	+
Lavaggio	+	+	+	+	-	+
Asciugatura	+	+	+	+	-	+
Durata (min)	30	185	231	75	15	125
Acqua (l)	10,80	13,2	19,0	11,8	4,0	14,4
Energia (kWh)	0,65	1,20	1,53	0,70	-	1,35
Funzioni selezionabili	T, E, Z, M, K	T, E, Z, M, K	T, E, Y, F, Z, H, M, K	M	-	T, E, Y, F, R, U, B, H, M, K

7.2 Funzioni aggiuntive

I programmi per lavastoviglie sono progettati per una pulizia ottimale, considerando il tipo di terreno, il carico del terreno e le caratteristiche delle stoviglie.

Sono disponibili funzioni aggiuntive per ottimizzare il lavaggio, risparmiando tempo, acqua ed energia e migliorando l'igiene e la praticità.



Le funzioni aggiuntive possono causare una modifica della durata del programma.



Le funzioni aggiuntive non sono adatte a tutti i programmi di lavaggio. La visualizzazione della funzione non adatta al programma non sarà attiva.



Le funzioni utilizzabili nei programmi di lavaggio sono indicate da lettere come «A, B, D, E, G, F, K...» nella «Tabella delle informazioni sul programma e dei valori medi di consumo». Puoi trovare le istruzioni su come utilizzare queste funzioni nella sezione «Funzioni aggiuntive» del manuale utente.



Alcune funzioni ausiliarie non possono essere utilizzate insieme. Se la funzione selezionata non è attiva anche se appare nella «Tabella delle informazioni sul programma e dei valori medi di consumo», è possibile attivarla dopo aver disattivato le altre funzioni ausiliarie.

Per aggiungere funzioni aggiuntive al programma:

1. Seleziona il programma di lavaggio desiderato.
2. Quando si seleziona una funzione aggiuntiva, l'indicatore della funzione aggiuntiva si illumina. Quando si preme nuovamente il tasto funzione, l'indicatore si spegne e la selezione viene annullata.

Se la macchina dispone di funzioni sottomenu a seconda del modello, consulta le istruzioni nella sezione delle funzioni aggiuntive per il loro utilizzo.



«Non tutte le funzioni indicate con lettere come «A, B, D, E, G, F, K...» nella tabella delle informazioni sul programma e dei valori medi di consumo possono essere utilizzate nella macchina, le funzioni che possono essere utilizzate nella macchina sono descritte nella sezione Funzioni aggiuntive di questo manuale.

Auto Door Opening Funzione (K)

(A seconda del modello)

Grazie alla funzione «Auto Door Opening» della macchina, l'efficienza di asciugatura della macchina aumenta e si ottengono risparmi energetici.

Quando si attiva questa funzione, lo sportello della macchina si apre automaticamente alla fine del ciclo di lavaggio.

La funzione può prolungare la durata del programma selezionato fino a 35 minuti.



La funzione può prolungare la durata del programma selezionato fino a 35 minuti.



La funzione Auto Door Opening apre la porta alla fine del lavaggio grazie ai «pozzetti apribili». Questo processo richiede circa 2 minuti. Se l'alimentazione viene interrotta mentre i pozzi stanno uscendo, non forzare la chiusura della porta. Quando l'alimentazione viene ripristinata, il processo è completo e le aste verranno reinserite.



Se la funzione Auto Door Opening è attiva, la porta può essere aperta automaticamente durante la fase di asciugatura e il flusso del programma può continuare. Se il prodotto è dotato di un display, il tempo continuerà a scorrere con lo sportello aperto fino al completamento dell'asciugatura e al termine del programma.

Per modificare la funzione Auto Door Opening:

1-Dopo aver acceso la macchina, tieni premuto il pulsante Menu per 1 secondo.

2- Usa i <- and +> tasti per passare allo schermo all'opzione «o:».

3- Usa il pulsante di selezione per scegliere l'opzione o:0 o o:1. L'opzione o:0 significa che la funzione Auto Door Opening è disattivata e l'opzione o:1 significa che la funzione Auto Door Opening è attiva.



A seconda del modello della macchina, Self Dry può essere visualizzato con la lettera «o» o l'icona di apertura della porta. (🚪)

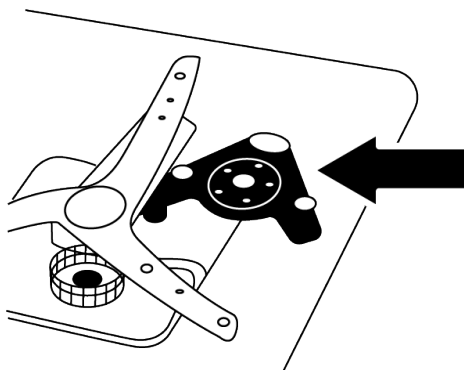
4-Premere il tasto Menu per uscire dal menu delle impostazioni. Le impostazioni verranno salvate automaticamente.

7.3 Funzioni

DeepWash funzione (B)/(Z)

(a seconda del modello)

La girante per il lavaggio di bottiglie/pentole (A), situata sotto la girante inferiore, garantisce un migliore lavaggio delle bottiglie e delle stoviglie molto sporche poste sul lato destro del cestello inferiore in base al programma selezionato.



Non cercate di rimuovere la parte che lava la bottiglia/pentola!



Può prolungare la durata del programma selezionato fino a 35 minuti.



A seconda del programma selezionato, può essere utilizzata come funzione Pot Washing (Z) o Bottle Washing (B). Per informazioni dettagliate, fare riferimento alla tabella delle informazioni sul programma e dei valori medi di consumo.

Inner Clean

(Dipende dal modello)

Si consiglia di eseguire il programma ogni 1-2 mesi per la pulizia della macchina e garantire l'igiene necessaria. Il programma deve essere eseguito quando la macchina è vuota.

Per risultati più efficienti, si consiglia di utilizzare con detergenti speciali per macchine.



Non utilizzare il programma Inner Clean per lavare i piatti. Può danneggiare le stoviglie perché funziona a temperature elevate.

Funzione del filtro a carbone attivo

La lavastoviglie utilizza la tecnologia del filtro a carbone attivo per eliminare gli odori. Il carbone attivo, con la sua struttura porosa, assorbe fisicamente i componenti odorosi dall'ambiente. Questo previene gli odo-

ri indesiderati causati da residui di cibo, grasso o stoviglie lasciate per lunghi periodi. Questa funzione può essere attivata solo quando la macchina è spenta. Quando è attiva, la luce LED sul pulsante si illumina. Questo pulsante non ha alcuna funzione quando la macchina è accesa.

Come funziona il carbone attivo?

La funzione di carbone attivo funziona nel seguente ciclo:

La ventola funziona per 15 minuti.

Riposare per 35 minuti.

Questo ciclo si ripete per un totale di 72 volte.

La funzione si disattiva automaticamente al termine del ciclo.

Come aprire il carbone attivo?

Basta premere il pulsante Activated Carbon mentre la macchina è spenta (standby).

Non importa se la porta è aperta o chiusa; il carbone attivo può essere avviato in ogni caso.

Come sigillare il carbone attivo?

È possibile disattivare la funzione premendo nuovamente il pulsante Activated Carbon o utilizzando l'interruttore On/Off.

Cosa succede se si interrompe la corrente?

Quando la corrente ritorna, il carbone attivo continua a funzionare automaticamente, ma il conteggio dei cicli e la tempistica ricominciano dall'inizio (non vengono memorizzati).

Cosa succede quando la porta si apre?

L'apertura e la chiusura della porta non interrompono la funzione carbone attivo. La funzione continua a funzionare dal punto in cui era stata interrotta.

Funzione (E) Extra Drying

(Dipende dal modello)

Fornisce prestazioni di asciugatura superiori. Questa funzione può essere selezionata per estendere la durata del programma.



In alcuni modelli, la funzione Extra Dry viene attivata tramite l'app HomeWhiz.

Funzione Half Load (Y)

(Dipende dal modello)

Viene utilizzata quando si desidera far funzionare la macchina senza caricarla completamente.

1. Caricate i piatti nella lavastoviglie come desiderato.
2. Accendere la macchina utilizzando il pulsante On/Off.
3. Dopo aver selezionato il programma desiderato, premere il pulsante Half Load. Quando questa funzione è abilitata, l'indicatore del tasto funzione si illumina. Grazie alla funzione a mezzo carico, è possibile risparmiare acqua ed energia utilizzando contemporaneamente i cestelli superiore e inferiore della macchina.
4. Eseguire il programma premendo Start/Wait/Cancel.

Riflessione della luce sul pavimento (avviso di lavaggio in lavatrice)

(Dipende dal modello)

La lavatrice proietta una luce sul pavimento durante il ciclo di lavaggio. La luce si spegne al termine del ciclo di lavaggio.

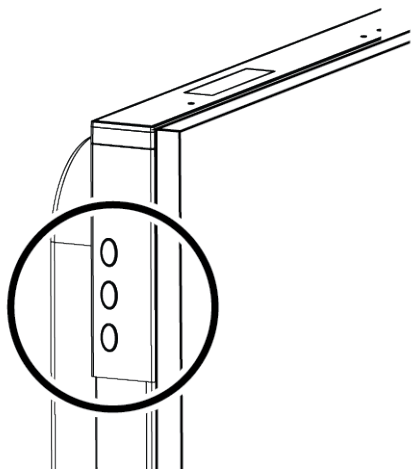
- All'avvio del programma di lavaggio, la funzione di proiezione della luce del pavimento si attiva automaticamente e rimane accesa fino al termine del programma.
- La riflessione della luce sul terreno non è una funzione che può essere annullata dall'utente.
- Per i modelli completamente integrati, la porta deve essere installata a un'altezza minima di 40 mm dal pavimento in modo che l' "Avviso di lavaggio in lavatrice" sia chiaramente visibile.

Avviso sulla modalità di lavaggio angolare

(Dipende dal modello)

È possibile controllare lo stato del programma dal modulo nell'angolo superiore sinistro della macchina mentre il programma è in esecuzione e al termine. Dopo l'avvio del programma selezionato, l'indicatore blu in-

dica che il programma è in fase di lavaggio e l'indicatore rosso indica che è in fase di asciugatura. L'indicatore verde indica che il programma è terminato. Gli indicatori del modulo si spengono se la porta viene aperta mentre il programma è in esecuzione o al termine del programma.



i Nei modelli con indicatori di lavaggio ad angolo e apertura automatica della porta, il LED rosso (fase di asciugatura in corso) rimane acceso dopo l'apertura della porta.

Blu:Lavaggio

Rosso:Asciugatura

Verde:Il programma è completo

7.4 Funzioni nel menu Impostazioni

(A seconda del modello)

Sono disponibili funzioni aggiuntive nel menu delle impostazioni della macchina a seconda del modello. Per accedere a queste funzioni, tieni premuto il pulsante Menu per 3 secondi. Usate i <- and +> tasti per selezionare la funzione o l'impostazione su cui desiderate eseguire un'operazione.

i Su alcuni modelli, è sufficiente premere una volta il pulsante menu per accedere al menu delle impostazioni.

Modificate la funzione o l'impostazione che desiderate modificare con il tasto Selezione e salvate le impostazioni spegnendo la macchina.

Funzioni del sottomenu:

(A seconda del modello)

Funzione aggiuntiva Off/On:

(dipendente dal modello)



7.5 Modifica del livello del tono di avviso

1. Dopo aver acceso la lavastoviglie, premere il pulsante Menu per 3 secondi.

i In alcuni modelli, è sufficiente premere il tasto menu 1 volta per accedere al menu delle impostazioni.

2. Premere i <- and +> pulsanti per passare alla lettera «S:» sul display.

3.Ogni volta che si preme il tasto di selezione, il volume di avviso passa a "S:0" spento, "S:1" medio, "S:2" alto.

4.Spegnere la lavastoviglie con il pulsante On / Off per risparmiare energia.

i Il valore di impostazione predefinita della lavastoviglie è "S:2".

7.6 Programmazione del tempo di lavaggio

Funzione di ritardo

Se nella tua zona viene applicata una tariffa elettrica economica, puoi utilizzare la funzione di ritardo per lavare i piatti durante le ore pertinenti.

È possibile posticipare l'ora di inizio del programma selezionato per un massimo di 24 ore.

1. Dopo aver selezionato il programma di lavaggio e altre funzioni aggiuntive, premere il pulsante di ritardo.
2. Quando si preme il pulsante ritardo, sulla barra delle informazioni del display viene visualizzato «0:30» e l'indicatore ritardo inizia a lampeggiare.
3. Premi il pulsante ritardo per impostare l'ora desiderata. Ogni volta che si preme il pulsante, il tempo aumenta con incrementi di 30 minuti fino a 6 ore, quindi con incrementi di 1 ora fino a 24 ore.
4. Dopo aver eseguito il ritardo, chiudi lo sportello della macchina. Il programma verrà avviato automaticamente al termine del ritardo.

Modifica delle impostazioni mentre la funzione ritardo è attiva

Quando la funzione di ritardo è attiva, non è possibile modificare il programma di lavaggio, le funzioni aggiuntive o il tempo di ritardo.

-  Una volta avviato il programma, il programma e le funzioni ausiliarie non possono essere impostate/modificate.

Per annullare la funzione ritardo

Aprire lo sportello della macchina, premere il pulsante Selezione programma/Annulla programma per tre secondi. Dopo che sullo schermo è visualizzato il conto alla rovescia di 3 – 2 – 1, 0:01, chiudete lo sportello della macchina e attendete il completamento del processo di svuotamento. Il processo di svuotamento viene completato in 2 minuti e la macchina emetterà un segnale acustico al termine.

-  La funzione di ritardo non può essere impostata dopo l'avvio del programma.

7.7 Funzione Homewhiz



Leggi prima la sezione «Istruzioni di sicurezza».

Grazie alla funzione HomeWhiz, puoi controllare la lavastoviglie dal tuo dispositivo intelligente e ottenere informazioni sullo stato della tua macchina.

-  HomeWhiz funziona solo sulla banda di frequenza a 2,4 GHz.
-  Quando la funzione è selezionata, è possibile utilizzare la macchina tramite il dispositivo intelligente. Quando la funzione non è selezionata, è possibile monitorare la macchina tramite l'applicazione.
-  È possibile verificare se la funzione è attivata o disattivata dall'indicatore sul prodotto. Nei casi in cui la funzione non può essere attivata, l'indicatore HomeWhiz si spegnerà o lampeggerà continuamente a brevi intervalli. Esempi di queste situazioni sono quando l'impostazione della connessione wireless è disattivata o lo sportello della macchina è aperto.
-  La funzione è disattivata quando si apre la porta della lavastoviglie o si esegue l'operazione On/Off sulla macchina. Può essere risSelectedionata utilizzando il pulsante del telecomando.



Visualizzazione dello schermo quando Homewhiz è aperto

Installazione di Homewhiz e impostazioni dell'account utente

Per utilizzare la funzione di connessione wireless sul tuo computer, installa l'applicazione HomeWhiz dal mercato delle applicazioni del tuo dispositivo intelligente. Assicurati che il tuo dispositivo intelligente sia connesso a Internet per utilizzare l'applicazione. Se utilizzi l'applicazione per la prima volta, completa la procedura di registrazione utilizzando il tuo indirizzo e-mail indicato

nell'applicazione. Puoi utilizzare tutti i prodotti di casa tua con la funzione HomeWhiz tramite questo account una volta completato il processo di registrazione. Puoi vedere i prodotti abbinati al tuo account toccando la sezione «Aggiungi/Rimuovi prodotto» dalla pagina «Prodotti» dell'applicazione. Puoi eseguire l'abbinamento utente di questi prodotti da questa pagina.

Prima installazione

1. Fai clic sul pulsante «Aggiungi dispositivo» e seleziona «Lavastoviglie» in «Dispositivi da cucina».
2. Scansiona il codice a barre accanto alla porta o inserisci il «Numero prodotto del dispositivo».
3. Mentre la macchina è spenta, premere contemporaneamente i pulsanti On/Off e Remote Control.
4. Seleziona la rete a cui desideri connettere la lavastoviglie e inserisci la password di rete.
5. L'icona HomeWhiz () lampeggerà durante il collegamento della lavastoviglie. Una volta stabilita la connessione, l'icona corrispondente si accenderà permanentemente.
6. Dai un nome alla tua lavastoviglie. Questo è l'ultimo passaggio. Puoi vedere il tuo prodotto nella pagina «Dispositivi».
7. Una volta completata con successo l'installazione iniziale della lavastoviglie, il prodotto visualizzerà automaticamente la schermata principale e tornerà alla modalità di utilizzo.
8. Se l'installazione non riesce o non viene completata entro 5 minuti, l'icona HomeWhiz si chiude e il prodotto si spegne automaticamente. Per riavviare l'installazione, ripeti i passaggi di installazione dal passaggio 1.

Uso della lavastoviglie su più dispositivi

Puoi usare la lavastoviglie su più di un dispositivo intelligente. Per fare ciò, installa l'app HomeWhiz sull'altro dispositivo intelligente. Quando apri l'app, devi accedere con il tuo account.



Se l'account a cui hai effettuato l'accesso è l'account a cui hai precedentemente aggiunto prodotti, puoi iniziare a utilizzare la lavastoviglie direttamente dopo aver effettuato l'accesso.

Per utilizzare la lavastoviglie installata da un nuovo account, procedi nel seguente modo.

1. Crea un nuovo account e accedi all'app HomeWhiz con questo account. Assicurati che il tuo dispositivo intelligente e la lavastoviglie siano connessi alla stessa rete.
2. Nella pagina Prodotti, tocca la sezione «Aggiungi/Rimuovi prodotto». Nella scheda «Altri prodotti», puoi vedere il prodotto e a quale utente appartiene.
3. Toca il simbolo (+) accanto alla lavastoviglie che desideri aggiungere e assegna un nome al prodotto.
4. La tua richiesta di aggiungere il prodotto verrà inviata al proprietario del prodotto via e-mail. Dopo l'approvazione del proprietario, puoi iniziare a utilizzare il prodotto come partner.



Una volta completato il processo di installazione, il dispositivo intelligente e la lavastoviglie non devono essere collegati alla stessa rete. È possibile utilizzare il prodotto purché il dispositivo intelligente sia connesso a Internet.



Puoi vedere i prodotti associati al tuo account toccando la sezione «Aggiungi/Rimuovi prodotto» nella pagina «Prodotti» dell'applicazione. Puoi abbinare questi prodotti agli utenti da questa pagina.

Visualizzazione dei valori di consumo tramite Homewhiz

La lavastoviglie è dotata di una funzione di gestione dei consumi. Questa funzione può avere funzionalità diverse a seconda del prodotto (monitoraggio del consumo di energia, monitoraggio del consumo di acqua, ecc.). Affinché questa funzione funzioni, la lavastoviglie deve essere connessa a

HomeWhiz e disporre di una connessione Internet. Puoi monitorare le informazioni sul consumo della tua lavastoviglie intelligente in base a diversi periodi di tempo e risparmiare denaro ricevendo suggerimenti per ridurre i consumi.



I dati di consumo nell'app HomeWhiz sono solo a scopo informativo e possono differire dalle informazioni sul consumo effettivo.



I valori indicati sull'etichetta del prodotto sono ottenuti in condizioni di laboratorio standard. I valori di consumo possono variare a seconda delle condizioni di utilizzo e del clima del cliente.

HomeWhiz Attivato/Disattivato

Premere il tasto del telecomando per attivare la funzione.



Se si preme il pulsante del telecomando mentre la funzione è attiva, la funzione HomeWhiz viene disattivata e il display del prodotto torna alla visualizzazione del tempo di ritardo/durata del programma. In posizione off, il LED del pulsante HomeWhiz si spegne.



È possibile verificare se la connessione wireless è attiva o disattivata dall'indicatore sul prodotto. Se la connessione wireless è disattivata, puoi vedere che l'icona HomeWhiz è disattivata. Se l'icona HomeWhiz è costantemente accesa, la connessione di rete wireless del prodotto è attiva e il prodotto è connesso alla rete wireless. Se l'icona HomeWhiz lampeggia costantemente a brevi intervalli, è accesa ma non si è connessa alla rete o sta tentando di connettersi alla rete.

Attivazione/disattivazione wireless

Mentre la macchina è accesa, tieni premuto il pulsante «Menu» per 1 secondo per accedere al menu delle impostazioni. Segui lo schermo e usa i <- and +> pulsanti sul pannello finché l'indicatore della connessione Wi-Fi non si illumina. Premi il pulsante di selezione per disattivare la posizione della connessione Wi-Fi se è attiva; attivarla se è disattivata. Nel menu delle impostazioni di attivazione/disattivazione della connessione wireless, se la connessione wireless è attiva, l'indicatore della connessione Wi-Fi si illumina continuamente; se la connessione wireless è disattivata, l'indicatore della connessione Wi-Fi lampeggia e si spegne a brevi intervalli.

Una volta attivata la modalità wireless, la macchina si conatterà automaticamente alla rete domestica utilizzando le impostazioni di configurazione precedentemente effettuate.

Eliminazione delle impostazioni di HomeWhiz

Mentre la lavastoviglie è accesa, tieni premuti il telecomando e il tasto direzionale del menu (-) per 5 secondi. Dopo il conto alla rovescia di 5 - 4 - 3 - 2 - 1 visualizzato sullo schermo, le impostazioni verranno eliminate.

Risoluzione dei problemi relativi a HomeWhiz

Se riscontri problemi di controllo o di connessione, procedi nel seguente modo. Se il problema persiste, esegui il passaggio successivo.

1. Controlla se il tuo dispositivo intelligente è connesso a Internet.
2. Chiudi e riapri l'app HomeWhiz sul tuo dispositivo intelligente.
3. Riavvia il tuo dispositivo intelligente.
4. Controlla lo stato della connessione wireless della tua lavastoviglie. Se è «Connessione wireless: disattivata», impostala su «Connessione wireless: attiva», attendi che la macchina si connetta, chiuda e riapri l'app HomeWhiz sul tuo dispositivo intelligente.

5. Se non è possibile stabilire la connessione con le operazioni precedenti, ripetere le impostazioni di configurazione iniziali sul prodotto.
6. Se il problema persiste, contatta un servizio autorizzato.

7.7.1 Modalità CustomWash/X

Questa funzione è uno strumento intelligente che consente di personalizzare il programma di lavaggio tramite l'app HomeWhiz. Una volta completato il programma scelto, puoi utilizzare questa funzione per valutare il programma tramite HomeWhiz. In base alla tua valutazione, puoi quindi personalizzare il programma tramite l'app.



Con questa funzione, il programma aggiornato potrebbe subire variazioni nel consumo di energia e acqua e nella durata del programma. I programmi che supportano questa funzionalità sono indicati con questo simbolo (ⓘ) nell'applicazione HomeWhiz.

Questo apparecchio utilizza tecnologie di intelligenza artificiale (AI) per migliorare la qualità del lavaggio, l'efficienza energetica e la facilità d'uso. La funzione A-Wash personalizza i programmi di lavaggio futuri ottimizzando i parametri del programma in base al feedback opzionale degli utenti e ai dati operativi dei sensori. Il sistema regola localmente parametri come la temperatura di lavaggio o la durata del programma analizzando il numero di feedback per soddisfare meglio le preferenze dell'utente. Le regolazioni generate dall'intelligenza artificiale sono solo funzioni di supporto e non possono prevalere su funzioni critiche per la sicurezza, limiti hardware o limiti di sicurezza predefiniti. Gli utenti mantengono il controllo della selezione del programma e possono scegliere se approvare le regolazioni del ciclo fornendo un feedback tramite l'app HomeWhiz. Le funzioni di intelligenza artificiale elaborano solo i dati operativi dei sensori e il feedback categorico degli utenti,

non rivelano i parametri grezzi del sistema e non richiedono o condividono dati personali. Queste misure di trasparenza... **Articolo 50 della legge UE sull'IA** è fornito di conseguenza.

7.8 Utilizzo dei dati di Homewhiz

Quando questo prodotto si connette a Internet, raccoglie e trasmette i dati di utilizzo (ad esempio, programma selezionato, durata del programma, codici di errore). In conformità con il Regolamento UE sulla protezione dei dati (Regolamento UE 2023/2854), hai il diritto di accedere e gestire questi dati.

Per informazioni dettagliate su quali dati vengono raccolti, come vengono utilizzati e come accedervi, visita:

www.homewhiz.com/eu-data-act-policy

7.9 Modifica del programma scaricabile

È possibile modificare l'ultimo programma sul prodotto, il Programma scaricato, con l'applicazione HomeWhiz. Puoi vedere quali possono essere i programmi scaricabili e qual è il programma scaricabile predefinito di fabbrica nella tabella delle informazioni sul programma e dei valori medi di consumo.

Per modificare il programma scaricabile:

- Connettiti al tuo prodotto dall'app HomeWhiz.
- Attiva la funzione di controllo remoto sul prodotto.
- Vai alla pagina delle impostazioni del prodotto dall'applicazione HomeWhiz.
- Vai alla pagina di download del programma dalla pagina delle impostazioni del prodotto.
- Seleziona il programma che desideri nella pagina Scarica il programma e premi il pulsante Scarica programma dall'applicazione HomeWhiz.
- Durante il download del programma, verrà visualizzata un'animazione sul prodotto e nell'applicazione HomeWhiz.

-Una volta completato il processo di download, è possibile utilizzare il programma scaricabile appena selezionato selezionandolo dal prodotto o dall'applicazione HomeWhiz.



Se scarichi un altro programma sul prodotto, la selezione precedente verrà annullata.



È possibile scaricare tutti i programmi che si desidera sul prodotto e modificare il programma scaricabile in qualsiasi momento. È sufficiente che il dispositivo intelligente e il prodotto siano connessi a Internet e che la funzione di controllo remoto sul prodotto sia attivata.

7.10 Avvio del programma

Dopo aver selezionato il programma e le funzioni aggiuntive, chiudere la porta per avviare la macchina.

La macchina esegue un processo di addolcimento dell'acqua in base alla durezza dell'acqua di rete. Il tempo di lavaggio può variare durante l'esecuzione del programma, a seconda della temperatura della stanza in cui si trova la macchina, della temperatura dell'acqua di rete e della quantità di stoviglie a disposizione.

Fare attenzione a non aprire lo sportello della macchina mentre è in funzione. Quando si apre lo sportello della macchina, potrebbe fuoriuscire del vapore, fare attenzione.

Dopo essere rimasto silenzioso per qualche tempo in modalità standby per scaricare completamente l'acqua residua sulle stoviglie e nella macchina dopo il risciacquo e per pulire l'addolcitore d'acqua, continua a funzionare nella fase di asciugatura.

7.11 Annullamento del programma

Aprire lo sportello della macchina, premere il pulsante Selezione programma/Annulla programma per tre secondi. Dopo che sullo schermo è visualizzato il conto alla rovescia di 3 — 2 — 1, 0:01, chiudete lo sportello

della macchina e attendete il completamento del processo di svuotamento. Il processo di svuotamento viene completato in 2 minuti e la macchina emetterà un segnale acustico al termine.

A seconda della fase del programma annullata, il detersivo o il brillantante potrebbero rimanere nella macchina e/o sulle stoviglie lavate.

7.12 Indicatore di avviso di carenza di sale

Per capire se la quantità di sale ammorbidente nella macchina è sufficiente, controllate l'indicatore di avviso di carenza di sale sullo schermo della macchina. Quando l'indicatore di carenza di sale sullo schermo della macchina inizia ad accendersi, è necessario riempire di sale lo scomparto del sale.

La regolazione del livello di durezza dell'acqua è spiegata nella sezione Sistema di addolcimento dell'acqua.

7.13 Indicatore di avviso di carenza di brillantante

Per capire se la quantità di brillantante nella macchina è sufficiente, controlla l'indicatore di avviso di carenza di brillantante sullo schermo della macchina. Quando l'indicatore di avviso di mancanza di brillantante sullo schermo della macchina inizia ad accendersi, è necessario riempire lo scomparto del brillantante.

Regolazione della quantità di brillantante

1. Dopo aver acceso la macchina, premere il pulsante Menu per 3 secondi.



Su alcuni modelli, è sufficiente premere una volta il pulsante menu per accedere al menu delle impostazioni.

2. Usa i <- and +> tasti per passare alla posizione «P» sullo schermo.

3. Regola al livello appropriato con il tasto di selezione.

4. Spegni la macchina con il pulsante On/Off per salvare.

In posizione P:0, non viene aggiunto brillantante nel programma di lavaggio.

Nella posizione P:1, viene aggiunta 1 dose di brillantante.

Nella posizione P:2, vengono applicate 2 dosi di brillantante.

Nella posizione P:3, vengono applicate 3 dosi di brillantante.

Nella posizione P:4, vengono applicate 4 dosi di brillantante.

7.14 Fine del programma

Quando il programma selezionato termina, viene emesso un segnale acustico che avverte di spegnere la macchina.

Questo avviso acustico viene ripetuto a determinati intervalli fino allo spegnimento della macchina.

8 Manutenzione e pulizia

8.1 Manutenzione e pulizia



Leggi prima la sezione «Istruzioni di sicurezza»!



Scollegare la lavastoviglie e chiudere il rubinetto prima della pulizia.



Non utilizzare materiali abrasivi durante la pulizia.



Pulire il filtro e i bracci irroratori almeno una volta alla settimana per un funzionamento efficiente della lavastoviglie.

Una pulizia regolare prolungherà la durata del prodotto e ridurrà i problemi comuni.

Pulizia della superficie esterna della lavastoviglie

Pulisci delicatamente l'esterno della lavastoviglie e le guarnizioni delle porte con un detergente delicato e un panno umido. Pulire il «pannello di controllo» solo con un panno leggermente umido.

Pulizia dell'interno della lavastoviglie

Pulisci la lavastoviglie mensilmente con detersivo o detergenti speciali per lavastoviglie facendo funzionare la lavastoviglie sul

Al termine del programma di lavaggio, l'indicatore Fine programma si illumina.

1. Aprire il coperchio della macchina.
2. Premere il pulsante On/Off per spegnere la macchina.
3. Chiudere il rubinetto.
4. Scollegare la macchina dalla presa.

Per risparmiare energia, la macchina si spegne automaticamente al termine del programma o se il programma non viene avviato.

Dopo aver lavato le stoviglie, lasciarle raffreddare nella macchina per circa 15 minuti. Se lasci lo sportello della macchina socchiuso durante questo periodo, le stoviglie si asciugheranno più rapidamente. Ciò aumenterà l'efficienza di asciugatura della macchina.

ciclo funzionante alla massima temperatura possibile. Ciò contribuirà a rimuovere detriti e calcare dall'interno della lavastoviglie. Se rimane dell'acqua nella lavastoviglie, scaricarla dalla lavastoviglie seguendo la procedura descritta nella sezione «Annullamento del ciclo». Se l'acqua non può essere scaricata, rimuovi i filtri come descritto nella sezione «Pulizia dei filtri» e controlla che sul fondo della lavastoviglie non siano presenti particelle di sporco che si sono accumulate e ostruite il corso d'acqua e puliscili se necessario.

8.2 Pulizia dei filtri

(Dipende dal modello)

Pulire i filtri almeno una volta alla settimana per un funzionamento efficiente della lavastoviglie. Verificare che non rimangano residui di cibo sui filtri. Se rimangono residui di cibo, rimuovi i filtri e puliscili accuratamente sotto il rubinetto.

1. Rimuovere il microfiltro e il gruppo di filtri grossolani ruotandoli in senso antiorario ed estraendoli.

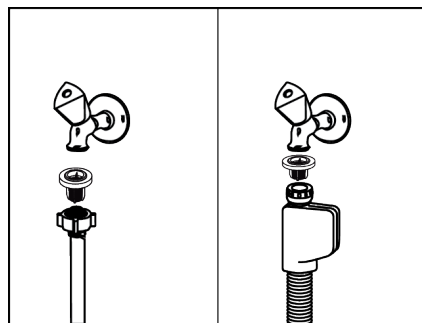


La mancata installazione corretta dei filtri ridurrà l'efficienza del lavaggio.

8.3 Pulizia del filtro del tubo

La lavastoviglie non viene danneggiata dallo sporco (sabbia, argilla, ruggine, ecc.) proveniente dalla rete elettrica o dal sistema di approvvigionamento idrico mediante un filtro nel tubo di ingresso dell'acqua. Controllate di tanto in tanto il filtro e il tubo e puliteli se necessario.

1. Chiudere il rubinetto e scollegare il tubo.
2. Dopo aver rimosso il filtro dal tubo, pulirlo sotto il rubinetto.
3. Riposizionare il filtro pulito al suo posto nel tubo.
4. Attacca il tubo al rubinetto.
(dipende dal modello)

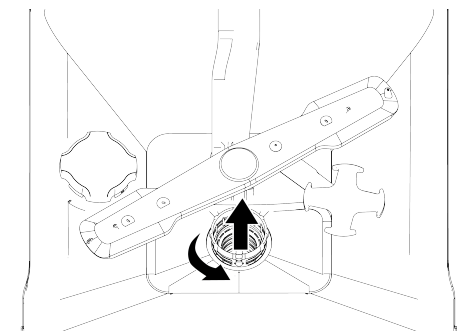


8.4 Pulizia delle eliche

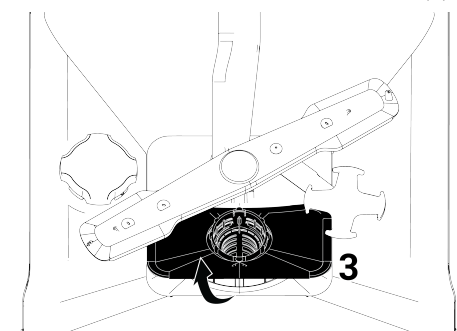
Pulire le giranti almeno una volta alla settimana per garantire un funzionamento efficiente della macchina.

Elica inferiore

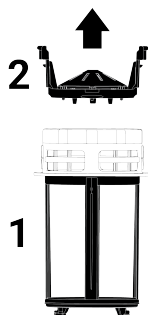
Controllare se i fori della girante inferiore (1) sono ostruiti. In caso di ostruzione, rimuovere la girante e pulirla. È possibile rimuovere la girante inferiore tirandola verso l'alto (dipende dal modello)



2. Estrarre il filtro in metallo/plastica (3).



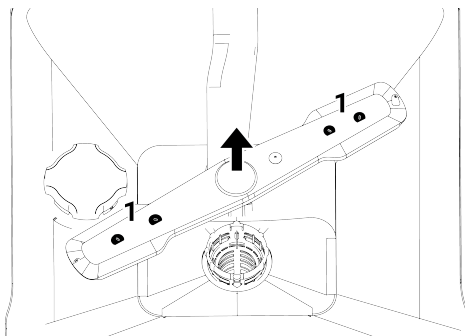
3. Premere i due fermi sul filtro a grana grossa verso l'interno per separare il filtro grosso dal gruppo.



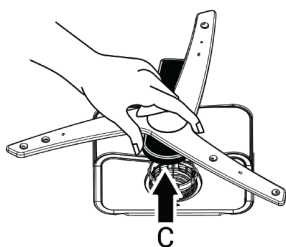
4. Pulisci tutti e tre i filtri sotto il rubinetto con una spazzola.
5. Sostituire il filtro in metallo/plastica.
6. Inserire il filtro a grana grossa nel microfiltro. Assicurarsi che sia posizionato correttamente. Ruotate in senso orario finché non scatta.



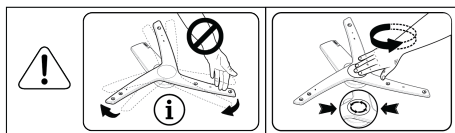
La lavastoviglie non deve essere utilizzata senza filtri.



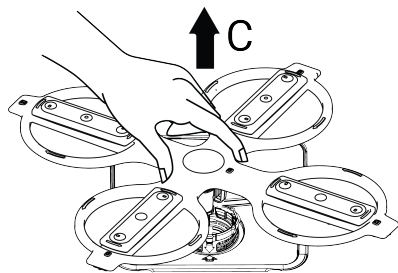
Controllare se i fori del gruppo girante sono ostruiti. In caso di ostruzione, rimuovere il gruppo girante e pulirlo. (Dipende dal modello)



Per rimuovere e pulire il gruppo elico inferiore, afferralo con una mano dai punti (C) mostrati in figura e tiralo verso l'alto. Dopo la pulizia, ricollega il gruppo di eliche seguendo gli stessi passaggi in senso inverso. (Dipende dal modello)



i Non tentare di far girare l'elica tenendone le estremità. Provare a ruotarla per le estremità può causare la rottura del sistema di ingranaggi all'interno dell'elica.

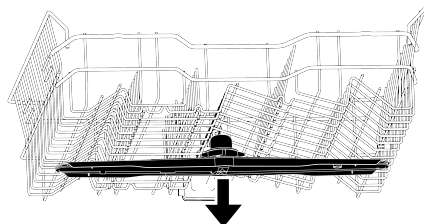
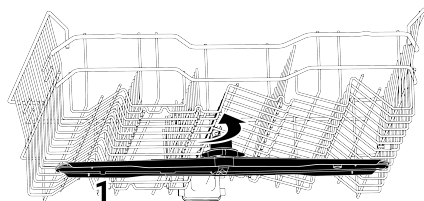


Per rimuovere e pulire il gruppo elico inferiore, afferralo con una mano dai punti (C) mostrati in figura e tiralo verso l'alto. Dopo la pulizia, ricollega il gruppo di eliche seguendo gli stessi passaggi in senso inverso. (Dipende dal modello)

Elica superiore

Controllare se i fori della girante superiore (1) sono ostruiti. In caso di ostruzione, rimuovere la girante e pulirla. È possibile rimuovere la girante superiore ruotando il dado verso sinistra.

Quando si ricollega l'elica superiore, assicurarsi di serrare completamente il dado.



9 Risoluzione dei problemi

9.1 Codici di errore, cause e soluzioni

Codice di errore	Motivo	Soluzione
Avviso E01 P1 lampeggia Il LED di alimentazione lampeggia.	Errore di ingresso di acqua nello chassis	1- L'algoritmo di rilevamento degli errori è attivato. 2- Il programma termina. Se continui a vedere l'errore, 1-Spegnere l'elettricità. 2. Chiudere la valvola. 3. Contatta un centro assistenza autorizzato.
Avviso E02 P2 lampeggia L'icona dell'interruzione dell'acqua si illumina. Il LED della lavatrice si accende.	Errore di interruzione dell'acqua	Controlla la rete.
	Il filtro è intasato.	1-Scollegare l'alimentatore. 2. Scollegare la rete idrica. 3. Rimuovere il tubo di ingresso dell'acqua. 4. Controllare e pulire il filtro. 5. Collegare la rete idrica. 6. Collegare l'elettricità.
	Altro	Se l'errore persiste, 1- Spegnere la macchina. 2. Contatta un centro assistenza autorizzato.
Avviso E06 P2 lampeggia P6 lampeggia	Il sensore di temperatura all'interno della macchina è difettoso.	Se continui a visualizzare questo errore e le tue prestazioni di lavaggio sono diminuite, 1- Spegnere la macchina. 2. Contatta un centro assistenza autorizzato.
Avviso E07 F2 lampeggia F1 e F2 lampeggiano	Il contatore dell'acqua è difettoso.	1- L'algoritmo di rilevamento degli errori è attivato. 2- Il programma termina. Se continui a vedere l'errore, 1-Spegnere l'elettricità. 2. Chiudere la valvola. 3. Contatta un centro assistenza autorizzato.



I codici di errore possono variare a seconda del modello.

9.2 Risoluzione dei problemi

La macchina non funziona.

- La spina di alimentazione potrebbe non essere inserita. >>> Controllare se la spina di alimentazione è inserita.
- Il fusibile potrebbe essersi bruciato. >>> Controlla i fusibili di casa tua.

- Potrebbe non esserci acqua. >>> Assicurarsi che il rubinetto di ingresso dell'acqua sia aperto.
- Lo sportello della macchina potrebbe essere aperto. >>> Assicurarsi di chiudere lo sportello della macchina.
- Il «pulsante On/Off» potrebbe non essere stato premuto. >>> Assicurarsi di aver acceso la macchina premendo il «pulsante On/Off».

Le stoviglie non vengono lavate correttamente.

- Le stoviglie sono disposte a casaccio. >>> Posizionare le stoviglie come indicato nel manuale di istruzioni.
- È stato selezionato il programma sbagliato. >>> Scegli un programma che lavi a una temperatura più alta e per una durata maggiore.
- Le stoviglie sono molto sporche >>> Rimuovi lo sporco grossolano dai piatti con un tovagliolo prima di metterli in lavastoviglie.
- Le eliche sono bloccate. >>> Prima di avviare il programma, ruotate manualmente le eliche superiori e inferiori per assicurarvi che ruotino liberamente.
- Le prese d'aria dell'elica sono ostruite. >>> Le prese d'aria inferiori o superiori dell'elica possono essere ostruite da residui di cibo come i semi di limone. Pulisci le eliche a intervalli regolari, come mostrato nella sezione «Pulizia e manutenzione».
- I filtri sono intasati. >>> Controlla se il sistema di filtraggio è pulito. Pulire il sistema di filtraggio a intervalli regolari, come indicato nella sezione «Pulizia e manutenzione».
- I filtri non sono installati correttamente. >>> Controllate il sistema di filtraggio e assicuratevi che siano installati correttamente.
- I cestelli sono sovraccarichi. >>> Non sovraccaricare i cestelli oltre la loro capacità.
- Il detersivo è stato conservato in condizioni non idonee. >>> Se si utilizza detersivo in polvere, non conservare la confe-

zione del detersivo in luoghi umidi. Se possibile, conservalo in un contenitore con coperchio. Si consiglia di utilizzare detersivi in pastiglie per facilitarne la conservazione.

- Non è stato aggiunto abbastanza detersivo. >>> Se si utilizza detersivo in polvere, aggiungere la quantità appropriata in base al livello di sporco delle stoviglie e alle istruzioni del programma. Si consiglia di utilizzare detersivo in pastiglie per ottenere i migliori risultati.
- Il brillantante è insufficiente. >>> Controllare l'indicatore di livello basso del brillantante e aggiungere il brillantante se necessario. Se c'è abbastanza brillantante nella macchina, aumentare l'impostazione del brillantante.
- Il coperchio dello scomparto del detersivo non è chiuso. >>> Dopo aver riempito con il detersivo, assicurarsi di chiudere il coperchio dello scomparto del detersivo.

Le stoviglie non vengono asciugate.

- Le stoviglie vengono posizionate a casaccio. >>> Posizionate le stoviglie in modo che l'acqua non si accumuli al loro interno durante il lavaggio.
- Il brillantante è insufficiente. >>> Controllare l'indicatore di livello basso del brillantante e aggiungere il brillantante se necessario. Se c'è abbastanza brillantante nella macchina, aumentare l'impostazione del brillantante.
- La macchina è stata svuotata immediatamente dopo la fine del ciclo di lavaggio. >>> Non svuotare la macchina subito dopo il completamento del ciclo di lavaggio. Lasciare fuoriuscire il vapore aprendo leggermente lo sportello e svuotare la macchina quando le stoviglie si saranno raffreddate a un livello tangibile. Iniziate lo svuotamento dal cestello inferiore. In questo modo si evita che l'acqua residua sugli articoli nel cestello superiore goccioli sugli articoli nel cestello inferiore.
- È stato selezionato il programma sbagliato. >>> I programmi di breve durata hanno basse temperature di risciacquo, con

conseguenti scarse prestazioni di asciugatura. Per prestazioni di asciugatura migliori, scegli programmi più lunghi.

- È stato utilizzato detersivo in pastiglie, ma il pulsante della tavoletta non è stato premuto >>> Se la macchina dispone della funzione «detergente in pastiglie» quando si utilizza un detergente multiuso, attivarla.
- La qualità della superficie degli utensili da cucina è scadente. >>> Le stoviglie con superfici danneggiate non possono fornire le prestazioni di lavaggio previste e non sono igienicamente sicure da usare. Inoltre, l'acqua è difficile da drenare dalle superfici danneggiate. Si sconsiglia di lavare tali utensili da cucina in lavastoviglie.
- È naturale che si verifichino problemi di asciugatura con le pentole in teflon. Questo è legato alla natura del Teflon. Poiché il teflon e l'acqua hanno tensioni superficiali diverse, le goccioline d'acqua rimangono sulla superficie del teflon come perline.

Le macchie di tè, caffè o rossetto rimangono sulle stoviglie.

- È stato selezionato il programma sbagliato. >>> Scegli un programma che lavi a una temperatura più alta e per una durata maggiore.
- La qualità della superficie degli utensili da cucina è deteriorata. >>> Macchie di tè, caffè e altre macchie di vernice si sono infiltrate nelle superfici danneggiate, rendendole inadatte all'uso in lavastoviglie. Le prestazioni di lavaggio previste non possono essere raggiunte con stoviglie con superfici danneggiate e il loro utilizzo non è igienico. Si sconsiglia di lavare tali utensili da cucina in lavastoviglie.
- Il detersivo è stato conservato in condizioni non idonee. >>> Se si utilizza detersivo in polvere, non conservare la confezione del detersivo in luoghi umidi. Se possibile, conservalo in un contenitore

con coperchio. Si consiglia di utilizzare detersivi in pastiglie per facilitarne la conservazione.

Le stoviglie presentano macchie di calcare e la vetreria assume un aspetto torbido.

- Il brillantante è insufficiente. >>> Controllare l'indicatore di livello basso del brillantante e aggiungere il brillantante se necessario. Se c'è abbastanza brillantante nella macchina, aumentare l'impostazione del brillantante.
- L'impostazione della durezza dell'acqua è troppo bassa o il livello di sale è insufficiente. >>> Controlla l'impostazione della durezza dell'acqua misurando accuratamente la durezza dell'acqua del rubinetto.
- C'è una perdita di sale. >>> Quando si riempie di sale, fare attenzione a non versarlo intorno all'apertura di riempimento. Dopo aver riempito di sale, assicuratevi che il coperchio del serbatoio del sale sia chiuso. Esegui il programma di prelavaggio per pulire il sale versato dall'interno della macchina. Controllate nuovamente il coperchio alla fine del programma, poiché eventuali particelle di sale rimaste sotto il coperchio si dissolveranno durante la fase di prelavaggio e potrebbero quindi allentarsi.

C'è uno strano odore all'interno della macchina.

- Una lavatrice nuova ha un odore caratteristico. Questo odore scomparirà dopo alcuni lavaggi.
- I filtri sono intasati. >>> Controlla se il sistema di filtraggio è pulito. Pulire il sistema di filtraggio a intervalli regolari, come indicato nella sezione «Pulizia e manutenzione».
- Il dispenser del brillantante contiene sostanze chimiche che possono causare odori. >>> Non utilizzare prodotti chimici come aceto, detersivo per il lavaggio delle mani o disincrostante.
- Le stoviglie sporche sono rimaste in lavastoviglie per 2-3 giorni. >>> Se non intendi avviare la macchina subito dopo aver in-

serito le stoviglie, rimuovi lo sporco dalle stoviglie ed esegui il programma di prelavaggio senza detersivi ogni due giorni. In questi casi, non chiudere completamente lo sportello della macchina per evitare la formazione di odori all'interno della macchina. È inoltre possibile utilizzare deodoranti e detersivi per macchine disponibili sul mercato.

Macchie di ruggine, scolorimento e deterioramento della superficie delle stoviglie.

- C'è una perdita di sale. >>> Il sale può causare deterioramento e ruggine sulle superfici metalliche. Quando si riempie di sale, fare attenzione a non versarlo intorno all'apertura di riempimento. Dopo aver riempito di sale, assicuratevi che il coperchio del serbatoio del sale sia chiuso. Pulire il sale versato dall'interno della macchina eseguendo il programma di prelavaggio. Controllate nuovamente il coperchio alla fine del programma, poiché eventuali particelle di sale rimaste sotto il coperchio si dissolveranno durante la fase di prelavaggio e potrebbero quindi allentarsi.
- I residui di cibo salato sono rimasti a lungo sulle stoviglie. >>> Se le posate contaminate da tali alimenti devono essere lasciate in lavastoviglie, devono essere prelavate per rimuovere lo sporco dalla superficie, oppure le stoviglie devono essere lavate immediatamente.
- L'impianto elettrico non dispone di una linea di messa a terra. >>> Verificare che la macchina sia collegata a una linea di terra adeguata. In caso contrario, l'elettricità statica generata all'interno della macchina causerà archi e vaiolature sulla superficie degli oggetti metallici, rimuovendo lo strato protettivo e provocando lo scolorimento.
- Sono stati utilizzati detersivi forti come la candeggina. >>> Lo strato protettivo sulle superfici metalliche si danneggia quando viene a contatto con detersivi

come la candeggina e perde la sua efficacia nel tempo. Non lavare i piatti con candeggina.

- Gli utensili in metallo, in particolare i coltelli, sono stati utilizzati per scopi diversi da quelli previsti. >>> L'uso dei coltelli per scopi come l'apertura delle lattine danneggia il rivestimento protettivo sulle punte. Non utilizzare utensili da cucina in metallo per scopi diversi da quelli previsti.
- Le posate sono realizzate in acciaio inossidabile di bassa qualità. >>> La ruggine è inevitabile per questi articoli e non devono essere lavati in lavastoviglie.
- Gli utensili da cucina precedentemente arrugginiti venivano lavati in lavastoviglie. >>> Durante il lavaggio, la ruggine di un oggetto arrugginito può migrare verso altre superfici in acciaio inossidabile, provocando la formazione di ruggine anche su tali superfici. Tali articoli non devono essere lavati in lavastoviglie.

Sono presenti residui di detersivo sul distributore del detersivo.

- Il detersivo è stato aggiunto molto tempo prima dell'inizio del ciclo di lavaggio. >>> Assicuratevi di aggiungere il detersivo appena prima di iniziare il lavaggio.
- Il coperchio del dispenser del detersivo non si apre durante il lavaggio. >>> Posizionare le stoviglie in modo da non ostruire l'apertura del coperchio del dispenser del detersivo e il flusso d'acqua dalle giranti al distributore.
- Il detersivo è stato conservato in condizioni non idonee. >>> Se si utilizza detersivo in polvere, non conservare la confezione del detersivo in luoghi umidi. Se possibile, conservarlo in un contenitore con coperchio. Si consiglia di utilizzare detersivi in pastiglie per facilitarne la conservazione.
- Le prese d'aria dell'elica sono ostruite. >>> Le prese d'aria inferiori o superiori dell'elica possono essere ostruite da residui di cibo come i semi di limone. Pulisci

le eliche a intervalli regolari, come mostrato nella sezione «Pulizia e manutenzione».

I motivi e le decorazioni sulle stoviglie stanno sbiadendo.

- I bicchieri decorati e la porcellana con motivi a smalto non sono adatti al lavaggio in lavastoviglie. I produttori di stoviglie in vetro e porcellana sconsigliano di lavare questi tipi di pentole in lavastoviglie.

I piatti si stanno graffiando.

- Gli utensili da cucina e gli accessori in alluminio o contenenti alluminio non devono essere lavati in lavastoviglie.
- C'è una perdita di sale. >>> Quando si riempie di sale, fare attenzione a non versarlo intorno all'apertura di riempimento. Il sale versato può causare graffi. Dopo aver riempito di sale, assicurarsi che il coperchio del serbatoio del sale sia chiuso. Esegui il programma di prelavaggio per pulire il sale versato dall'interno della macchina. Controllate nuovamente il coperchio alla fine del programma, poiché eventuali particelle di sale rimaste sotto il coperchio si dissolveranno durante la fase di prelavaggio e potrebbero quindi allentarsi.
- L'impostazione della durezza dell'acqua è troppo bassa o il livello di sale è insufficiente. >>> Controlla l'impostazione della durezza dell'acqua misurando accuratamente la durezza dell'acqua del rubinetto.
- Posizionamento improprio delle stoviglie. >>> Quando si posizionano bicchieri e altri utensili da cucina in vetro nei cestelli, appoggiarli contro il bordo, sui ripiani o sul filo di supporto in vetro del cestello, non su altri piatti. Durante il lavaggio, l'impatto dell'acqua che fa urtare due bicchieri o altre stoviglie può causare graffi o rotture sulle superfici.
- I bicchieri in vetro presentano una macchia opaca, simile a quella del latte, che non si stacca quando vengono puliti a mano. Se esposte alla luce, emerge un aspetto bluastro/arcobaleno.

- È stata utilizzata una quantità eccessiva di brillantante. >>> Abbassare l'impostazione del brillantante. Assicurarsi di pulire l'eventuale brillantante che fuoriesce durante il rifornimento.
- Il vetro si è corroso a causa dell'acqua dolce. >>> Controlla l'impostazione della durezza dell'acqua misurando accuratamente la durezza dell'acqua del rubinetto. Se l'acqua del rubinetto è morbida (<5 dH), non usare sale. Usa programmi di lavaggio che lavano a temperature più elevate (ad esempio 60-65 gradi). È inoltre possibile utilizzare detergenti per la protezione del vetro disponibili in commercio.

La schiuma si sta formando nella macchina.

- Le stoviglie sono state lavate a mano con detersivo per i piatti prima di essere messe in lavastoviglie e poi messe in lavatrice senza risciacquare. >>> I saponi per il lavaggio a mano non hanno il controllo della schiuma. Non è necessario lavare a mano i piatti con detersivo prima di metterli in lavastoviglie. Basta sciacquare via lo sporco grossolano dalla superficie delle stoviglie con acqua o raschiarlo con un tovagliolo di carta o una forchetta.
- Il brillantante è stato versato all'interno della macchina durante il rifornimento. >>> Fare attenzione a non versare il brillantante all'interno della macchina durante il rifornimento. Pulire il brillantante versato con un tovagliolo di carta o un tovagliolo.
- Il coperchio dello scomparto del brillantante è stato lasciato aperto. >>> Assicurarsi di chiudere il coperchio dello scomparto del brillantante dopo averlo riempito con il brillantante.
- Il detersivo potrebbe essere scaduto o potrebbe non essere stato conservato in condizioni adeguate. >>> Controllare le informazioni sulla confezione del detergente.

La schiuma fuoriesce dalla lavastoviglie.

- La macchina potrebbe non essere in piano o i piedini potrebbero non essere regolati correttamente. >>> Assicurarsi che la macchina sia a livello.
- Potrebbe essere dovuto al detersivo che stai usando. >>> Cambia il detersivo.

Gli utensili da cucina si stanno rompendo.

- Le stoviglie sono disposte a casaccio. >>> Posizionare le stoviglie come indicato nel manuale di istruzioni.
- I cestelli sono sovraccarichi. >>> Non sovraccaricare i cestelli oltre la loro capacità.

- L'acqua rimane nella lavastoviglie al termine del programma.
- I filtri sono intasati. >>> Controlla se il sistema di filtraggio è pulito. Pulire il sistema di filtraggio a intervalli regolari, come indicato nella sezione «Pulizia e manutenzione».
- Il tubo di scarico è ostruito/bloccato. >>> Controllare il tubo di scarico. Se necessario, rimuoverlo, eliminare il blocco e reinstallarlo come indicato nelle istruzioni di installazione.

10 DICHIARAZIONE DI NON RESPONSABILITÀ/AVVERTENZA

Alcuni (semplici) guasti possono essere gestiti adeguatamente dall'utente finale senza che si verifichino problemi di sicurezza o utilizzi non sicuri, a condizione che vengano eseguiti entro i limiti e in conformità con le seguenti istruzioni (vedere la sezione «Autoriparazione»).

Pertanto, salvo diversa autorizzazione nella sezione «Riparazione automatica» di seguito, le riparazioni devono essere indirizzate a riparatori professionisti registrati al fine di evitare problemi di sicurezza. Un riparatore professionista registrato è un riparatore professionista a cui è stato concesso l'accesso alle istruzioni e all'elenco dei pezzi di ricambio di questo prodotto dal produttore secondo i metodi descritti negli atti legislativi ai sensi della direttiva 2009/125/CE.

Tuttavia, solo l'agente di assistenza (ad esempio riparatori professionisti autorizzati) raggiungibile tramite il numero di telefono indicato nel manuale dell'utente/ nella scheda di garanzia o tramite il rivenditore autorizzato può fornire assistenza ai sensi dei termini di garanzia. Pertanto, tieni presente che le riparazioni vengono effettuate da riparatori professionisti (che non sono autorizzati da Hotpoint) invaliderà la garanzia.

Autoriparazione

L'autoriparazione può essere effettuata dall'utente finale per quanto riguarda i seguenti pezzi di ricambio: guarnizioni, filtri,

cerniere delle porte, cestelli, eliche, accessori in plastica ecc. (un elenco aggiornato è disponibile anche in parts-selfservice.europeanappliances.com a partire dal 1° marzo 2021).

Inoltre, per garantire la sicurezza del prodotto e prevenire il rischio di lesioni gravi, la suddetta riparazione automatica deve essere eseguita seguendo le istruzioni contenute nel manuale utente per l'autoriparazione o disponibili in parts-selfservice.europeanappliances.com. Per la vostra sicurezza, scollegate il prodotto prima di tentare qualsiasi riparazione automatica.

I tentativi di riparazione e riparazione da parte degli utenti finali per parti non incluse in tale elenco e/o che non seguono le istruzioni contenute nei manuali utente per l'autoriparazione o che sono disponibili in parts-selfservice.europeanappliances.com, potrebbero dare adito a problemi di sicurezza non imputabili a Hotpoint e invalidare la garanzia del prodotto.

Pertanto, si raccomanda vivamente agli utenti finali di astenersi dal tentativo di effettuare riparazioni che non rientrano nell'elenco di pezzi di ricambio menzionato, rivolgendosi in questi casi a riparatori professionisti autorizzati o riparatori professionisti registrati. Al contrario, tali tentativi da parte degli utenti finali possono causare problemi di sicurezza e danneggiare il pro-

dotto e successivamente provocare incendi, inondazioni, elettrocuzioni e gravi lesioni personali.

A titolo esemplificativo, ma non esaustivo, le seguenti riparazioni devono essere indirizzate a riparatori professionisti autorizzati o professionisti registrati: motore, pompa di circolazione, pompa di scarico, pompa di calore, riscaldatori, tubazioni, tubi flessibili, pinze, filtri valvole, aqua stop, porta, pannel-

lo, schede elettroniche, schede display, interruttore del livello dell'acqua, flussometro, termostato, sensori di temperatura ecc.

Il produttore/venditore non può essere ritenuto responsabile in nessun caso in cui gli utenti finali non rispettino quanto sopra.

La disponibilità dei pezzi di ricambio della lavastoviglie acquistata è di 10 anni. Durante questo periodo, saranno disponibili pezzi di ricambio originali per il corretto funzionamento della lavastoviglie.
